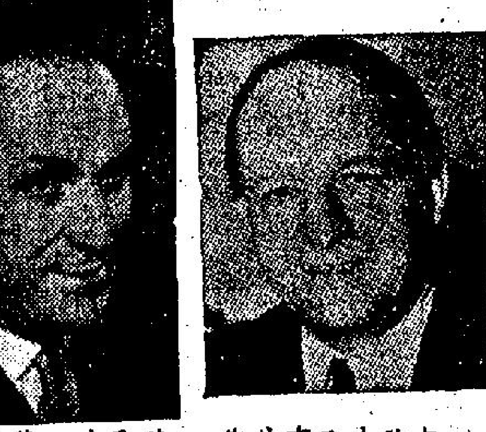
華僑日報
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
一〇六〇〇號
每日出紙四張
印承及行發 華僑日報有限公司
總司理岑維休
本報總機 三八〇六六
中區分處 二一八六四
電話……四一六一四一

英女皇批准新閣員任命
勞特仍任外相
布特勒長內政
湯尼克羅夫任財政大臣






首相麥美倫　外交部大臣勞特　財相湯尼克羅夫　內政大臣布特勒　殖民大臣蘭諾斯波德　國防大臣桑第斯　樞密院長沙爾斯巴利

（路透社英國倫敦十四日電）此間頃公告稱：英新政府外相仍由勞特繼聯。首相麥美倫任命湯尼克羅夫為財相。曾與麥氏角逐首相職之布特勒則任內政大臣。

蘭諾斯波德仍任殖民地部大臣。桑第斯任國防大臣。伊克里斯任貿易大臣。沙爾斯巴利仍任樞密院長。

（美聯社英國倫敦十四日電）麥美倫首相任用新人米爾斯為電力部長。

（美聯社英國倫敦十四日電）英首相麥美倫頃任命荷姆為聯邦關係部長。

希山姆任教育部長。

（路透社英國倫敦十三日電）首相麥美倫定本日覲見女皇伊利沙伯，呈請批核新保守黨內閣。新政府要位本晚當可宣布，並預料新人員頗多，包括外相在內。據星期日各報最後預測，可能接充外相一職者，計有現任勞工部大臣麥克萊，未克爭取首相地位之布特勒，農業部大臣阿廉里，房屋部大臣，邱吉爾女婿桑第斯，樞密院院長沙利斯伯里及教育部大臣愛克里斯。

（路透社英國倫敦十三日電）具有力量之獨立派「觀察人」星期報今日稱：麥美倫政府所面對之「重要問題」，厥為其是否會改轉前任者之蘇彝士政策。

「觀察人」報稱：「殊無理由謂新首相代表一項英國人之國際問題看法，會次於最近證明不利之看法。麥美倫有精明之觀察力，能隨時革新事物，渠大約會作各樣輕微之更改，然此種更改，可否反映一種態度，使得獲取大體上全國之信任，則未可逆料。」

澳反對黨促門齊斯辭職

（路透社澳洲墨爾砵十三日電）澳洲工黨反對派副領袖，今日促請總理門齊斯辭職，因其「致使英法，無理侵埃」。

在今日工黨常務及聯合領袖會議中，柯維爾稱：「關于蘇彝士問題，外長加斯，偽唯一喝打之澳洲部長，至於門齊斯之行動，亦已證明完全錯誤。」

渠稱：「非門齊斯自動請辭，則加斯應被免任。」

英首相將減少海外駐軍
防衛香港責任
交由澳紐分担

（合衆社美國華盛頓十二日電）英首相麥美倫之可能減少英國在國際上之義務，已開始受此間官方人士所注意。

例如，據稱：英國將停止給予約但之輔助費。雖然官方對此消息未有批評，但國務院已獲悉此事可能發生之跡象，此間據悉麥美倫將對此有所決定，然後在三月發表其新預算，英政府斷定約但時局太不安定，所以在該國維持軍事基地，不再有何價值，英政府可能停止對此方面的津貼。

麥美倫對於塞浦路斯島問題，亦擬施行新的處理步驟，俾減少英國之財政負担。英國為清該島，已用去大量金錢，而該島之政治情況，尚未見較為安定。將來若果仍繼續陷于不安定狀態，則該島會失去軍事價值，而且該島無良好港口，島上只能建一空軍基地。

另一減輕國際義務之地區為遠東。澳洲及紐西蘭在該區有主要之安全利益。此間若干軍事官員表示：英國在香港駐軍約八九營，惟該區之增加責任，可由澳洲及紐西蘭肩担，此乃由於澳紐之地理形勢，及其為美澳紐公約之會員使然。

國務院及國防部所希望者，為麥美倫將不削減其在北大西洋公約國所負之軍事義務。英外部曾表示削減德境內英駐軍兩師之可能性，惟今為止，此間並未獲得英陸軍部有關該項意見之具體辦法。

蘇志願軍入中東
美國認為亦屬侵略

（路透社美國華盛頓十三日電）美國一事，表示懷疑，並謂：共將派志願軍赴中東云云之報導，麥卿杜爾斯曾透露艾森威爾總統請求使用美軍部隊對付在中東之侵略，其所稱：「若該方果有此一性質之侵略行動，余將認為可能來自蘇聯，而非來自中共」。

「紐約時報」於昨日報導杜爾斯之作證時說：乃包括有組織之志願軍而言。渠乃於上週一對衆院外交委員會所舉行諮詢，予以解釋者，其原稿經嚴密之編訂後，至昨日始予公佈。

據杜爾斯稱：「若志願軍在有組織之情形下使用，將被認為公然之侵略。」渠並謂：政府之請求國會預先授權使用美軍部隊，「乃經週詳審度，使足以包括對中共而言」。但渠對中東國家經面臨之最近發展將包括此種情勢在內，並…

在公佈之原稿中，杜爾斯曾反覆強調，雖然與日本內閣改組而產生的新政府有關…

日韓希望重開談判

【本報特訊】台北十三日息：據廠方面人士稱：最近一週來，日本自韓國恢復談判之希望，日漸濃厚。日、韓雙方對爭執已久之各項問題，…

…日本政府仍將向韓國要求歸還日本戰時之財產時，日本外務省立即發表聲明，澄清日本政府的友好態度，日本目前決不會提出此種要求，將來也不會提出此種要求，日本政府此一聲明無異使日韓關係好轉減去三分之一的…，似不若以前之固執困優。

提多總統四月訪美
美國考慮恢復軍事援助南國

（合衆社美國華盛頓十三日電）昨日據國務院一發言人稱：美國正考慮恢復對南斯拉夫之大規模軍事援助，包括噴射戰鬥機。是項對南斯拉夫之軍事援助，過去因國會不滿提多元帥對莫斯科之明顯妥協，乃於去秋間縮減至僅餘涓滴之微，當前美方所考慮者，厥為對是項軍事援助之恢復，是否將得提多作以支持，提多曾對克姆林宮獨立之共黨象徵，且鼓勵蘇衛星國中之獨立運動。此項大規模軍援之恢復，乃於美國考慮邀請提多訪問間，而可能性。

（路透社美國華盛頓十三日電）衆院民主黨領袖麥科麥克，對擬議中南國總統訪美，曾表示強烈之反對。先時據官方消息，提多總統將於數週前接獲邀請，但日期仍有待決定，官方咸認為白宮將不顧強烈之抗議，而款待該南國領袖。據悉南國方面，經建議在四月間作此一訪問。

杜魯門呼籲美國人民
全力支持援助中東計劃
增強自由國家力量

【本報特訊】美國米蘇里州獨立城十三日息：前美總統杜魯門，於昨夜評及艾森豪威爾總統之中東計劃時，表示贊同。渠稱：此計劃將可增加自由國家之力量。

（美聯社美國獨立城十三日電）前美總統杜魯門本日發表聲明稱：「對於英法及以色列在埃及之慌亂軍事行動，吾人必須負若干責任。」

渠稱：「優柔寡斷，無決策及未能明白說明吾人之外交政策，與最近之中東悲劇有關，此事幾使吾人被拖向第三次世界大戰」。

杜氏稱：渠認為總統目前所建議行動，應在蘇聯開始以軍火及技術人員運往埃及，而擄足中東時即行採取。又稱：「總統現建議採取一明確政策，吾人應盡力予以支持，總統在緊急時應獲國會與人民之充分支持。」

杜氏建議若干遏阻蘇聯對中東新滲入之進一步行動如下：（一）應禁止蘇聯運送任何軍火往中東。（二）在任何必要維持秩序之時，聯合國緊急軍應予擴大及加強，直至運河問題完全解決及以、埃已締和約之時。（三）為吾人自身之利益與世界和平之利益，吾人不應再度使吾人自身與盟邦分離。杜氏稱：「吾人與擴張主義者，蘇聯在一起譴責及削弱曾與吾人共同進行兩次大戰之友邦，余認為此係一種歷史性之失策」。

社論

李尼茲訪問遠東

聯合國遠東統帥兼美遠東軍總司令李尼茲將軍，近有東南亞之行，昨已先赴菲島，將取道星洲、馬來亞經泰國、越南、高棉以迄本港及台灣。當此亞洲赤焰飛揚之際，李氏以遠東統帥身份遍訪各地，雖爲職務上之例行公事，我們有理由相信，李氏此行對美國的遠東防衛措施，將會發生極大的影響。

美國爲了維護遠東的安全與和平，曾與亞洲自由國家締結了若干雙邊協定，這些協定悉以確保共同安全爲目的。在美國國防當局的心目中，東南亞是最動盪的地區，也是所謂中立主義的溫床，如果對這地區的防衛工作，不作能適切的安排，必將爲共黨所乘，而帶來莫大之危機。因之，我們對李氏此行實寄予深切之期望。

我們知道，共黨在東南亞的侵略活動，是脅迫利誘雙管齊下的，由於若干國家懾於共黨的軍事脅持或受其經濟餌惑，多標榜中立立場以與反共的自由世界疏遠，漸入於共黨圈套而不自覺。假以時日，共黨乃得予以羈絆進而全面控制。故自由世界目前最迫切的措施，應努力設使這些國家的政府與人民安心，讓他們獲得安全感。由於東南亞地區與中國大陸共區毗連，中共既集中兵力於大陸沿邊，隨時可發動突襲。東南亞各國家防衛力量素稱脆弱，而對這種情勢，實難提起抵抗的勇氣。故自由世界要想在這一地區建立強有力的反共堡壘，勢非給予這些國家以安全的保障不爲功。

但是，要給予這些國家以安全的保障，並不是舉行幾次演習，給予若干軍需物資所能濟事，必須讓他們確信，一旦共黨來侵，美國及其他有軍事實力的盟邦，必能與他們站在一起並肩作戰，而且作戰到底。越南之被分割，可以說是東南亞歷史上之一大悲劇，這悲劇的演出，大損東南亞人民的信心。作爲自由世界領導者的美國，今後應該知所省悟，力圖補救。

菲律賓和泰國，都是東南亞公約組織的成員，其在東南亞地區中所處戰略地位之重要，爲人皆知，但因受基地問題的影響，美菲關係日趨惡化，這種情勢如果不能改變，反共防衛勢必大受打擊。美泰關係，前些時亦曾因美方傾銷農產品問題引起不快，而泰境中立勢力又極膨脹，倘不能因勢利導，對美國所部署的反共防務，自亦不無影響。至於星馬及香港，雖已劃爲東南亞公約保護範圍，但因這些地區與英國具有悠久的歷史淵源，美國如何與其切取聯繫，將有待於英美合作之加強。最近美英間因對中東局勢發生歧見，在東南亞防衛措施上，亦連帶受到若干影響。

因此，我們深切期望李氏能藉此次訪問，與東南亞當局，開誠商討，切取聯繫。在反侵略的大前提下，謀得更進一步的團結與合作。由於台灣是太平洋反共防綫最堅強的堡壘，中美交誼之親密，更足以保證兩國之合作無間。李氏如能以加強台灣的防衛來作環綫，以導致各地軍事聯防之愈加鞏固，自不徒負此行，我們願於此虔誠祝其成功。

匈西部礦場工人與蘇軍發生衝突

各地工廠紛紛罷工響應

（法新社法國巴黎十三日電）據匈牙利新聞社今晨（星期日）報告：布達佩斯市郊蘇蒂貝爾工廠的工人，今日經已全部停工，抗議匈當局拘捕工人四名。該工廠的工人，星期五日因要求加薪，舉行示威運動，事後有四名工人被拘。

（合衆社維也納十二日電）布達佩斯電台今晚報告：昨晚在巴拉頓湖北部的巴康尼森林，有一輛火車，爲一「持械匪徒」所襲擊，司機受傷很重，已送入醫院醫治。電台謂：「匈警察部隊經已採取必要的步驟，搜捕匪徒。」根據最近傳至維也納最後的一個地點嚴匿許多仍在反抗中的匈牙利自由戰士。

（泛亞社與國維也納十二日國際電）此間今日據悉，何牙利縣工……在布達佩斯西北五十英里之達達西尼亞地方與蘇軍及匈牙利民軍激戰，何牙利西部之巴康尼巴亦發生相同事件，巴康尼巴地方之愛國份子曾向民團兵車隊投彈，民團份子死若干。某司機謂，達達巴尼亞，昨日被封鎖，此表示蘇軍及民團猶未能將工人制服。據悉礦工係因總理加達爾恢復採取史達林作風而實行抗議示威行動，當地蘇軍司令命令礦工復工，但礦工拒絕。

此間又獲悉：布達佩斯之工業集中地西皮爾島上，工人昨日舉行示威時，有五人殞命，二十八人受傷，示威行動刻傳已蔓延至其他地區，西皮爾地方之鋼鐵廠仍然關門，匈牙利警察今日阻止西方國家記者往齊培爾區，目前盛傳過去四十八小時內，駐防布達佩斯之蘇軍已加強實力。

（泛亞社與國維也納十二日國際電）布達佩斯電台今日謂：叛亂者今日曾在此間西南襲擊一列貨車。而且承認匈牙利目前民心鼎沸，公開議論展開內戰之第三幕。此間另從其他方面獲悉匈牙利人民刻均情緒激昂，主張展開全面反蘇反共革命者日衆。

（路透社匈牙利京城十二日電）匈牙利西部之礦場工人及叛亂徒，與共黨民防隊及蘇軍發生衝突。

據一位目擊者談：據一曾在場目擊者說，在此次衝突中，軍隊方面死亡者計有共黨民防隊兵五十名，蘇軍廿名，但西方觀察家則不信死亡之數如此高。

又據未得官方證實之消息謂：上星期三，達達巴尼亞方面亦曾發生衝突，巴拉頓湖以西之巴岡尾巴爾地區，有衝突……

埃也官員會商對付英國

蘇代表團赴也門訪問 將討論合作抗英計劃

匈共政府宣佈加強戒嚴措施

決以重刑鎮壓反共活動

美議員促政府撤銷對匈承認

何資哈馬紹干涉內政

蘇沿南邊境佈防

南予以正嚴密

西方外交新評價（下）

英準備與埃德分別展開談判

有關兩國政治經濟問題

美準備向蘇建議共同裁減軍隊

管制飛彈火箭

匈國特務滲入英境

叙支持埃立場力促以軍撤退

以當局要求提確切保證

美救濟人員在匈境被捕

古里安期望亞洲人涙除對以歧視心理

艾克出巡美西南部

哈尼將訪日本

也門當局表示準備廢止對英條約

黎巴嫩外長抵倫敦今訪晤麥美倫商討中東局勢

將爲法埃轉達和平願望

南派代表赴蘇談判貿易問題

蘇製原子機美有新飛彈

香港安全無慮

新聞註解

醫師急救有術

指出韓共增強軍力

噴射機新式控制器

指出韓共增強軍力
今日與英軍司令會談

（泛亞社新加坡十三日電）聯合國遠東統帥兼美遠東軍總司令李尼茲將軍，今日下午自菲律賓飛抵星洲，定明晨與英遠東軍司令晤談。渠今日下機後對記者稱：韓國停戰協定自一九五三年簽訂迄今以來，該區情勢雖至穩定，但韓共刻正在北韓擴建空軍基地。而韓共兵力亦不斷增加中，故聯合國軍隊始終採取警惕態度。李尼茲將軍拒絕說明共黨是否已對台灣海峽構成威脅。渠在星馬將有三天之勾留，明日與英遠東軍司令晤談後，即乘直升機赴柔佛邦之英叢林甚地作實地之考察。渠定十五日飛曼谷。

（共新社馬尼剌十三日電）遠東聯合國及美軍統帥李尼茲昨日在此間作短時間停留時稱：在韓聯軍時時戒備，以防外傳共軍在北韓的增強。李氏現作熟習遠東情形之行，且係首途赴泰國，他將訪問南越、高棉、香港及台灣。

東南亞公約國重視
英在遠東防務 轉移澳紐分担

（泛亞社曼谷十二日電）接近東南亞公約國總部之人士，今日對外傳英國將以遠東若干防區責任轉由澳紐負担一節，極表重視。渠等謂此項傳聞倘若屬實，則東南亞聯防組織之聯防義務範圍，將予擴大，而將香港包括在內之可能。香港迄今未被視為一單位，且因距離中國大陸過近，較其他地區易於發生意外，故香港之宗主國（英國）雖為東南亞公約國之一份子，但一旦遭受侵犯時，聯防範圍是否將該區包括在內，公約國並無確定，事實上此區域性之聯防組織，自成立迄今，對於該區內之何地可以被視為聯防一節是否有明確之規定，亦成疑問。此間人士認為澳紐代英在遠東負担一部防務之觀念與形勢可能將有改觀，而香港可能被視為一個單位而納入聯防組織。接近公約國總部之人士並謂英國果若作此決定，雖係基於經濟上理由，但恐未必盡然。因香港一地所能節省者，對英而言實稱有限，渠等觀察此舉當為擴大東南亞聯防範圍之伏筆。

泰國嚴格管制外僑

（泛亞社曼谷十三日電）據經常可靠方面訊：泰國警察總監乃炮上將，業於上週初下令警方特別局於六十天內，將外僑登記檔案整理完竣，六十天後，警方將派出特別局警官，會同各區警署職官，分區清查外僑，如發覺有不符者即予查辦。乃炮在命令中指出不少外僑曾冒領公民證，警察當局已起草一份管制外僑條例，準備提交下屆國會討論。

韓軍事代表首途赴台

（法新社台北十三日電）南韓大使金弘一本日稱：南韓軍事代表團正首途訪台，以促進兩國軍事合作。南韓八人代表團由參謀長李亨根將軍率領，定星期四抵台北。金大使稱：屆時雙方軍事領袖當交換有關軍事合作與聯絡之意見，至詳情如何？彼未有披露。

藍欽返美渡假 出席國會發言

（中央社台北十三日電）美駐華大使藍欽，于十三日下午五時半乘民航公司班機飛往日本東京，轉飛美國。藍欽大使夫人，仍在台北，並未同往。藍欽大使此次回國，係屬度假性質，將在美停留三星期，並將參加美總統艾森豪威爾的連任就職典禮。

（泛亞社台北十三日電）美駐華大使藍欽，於今日下午五時三十分乘民航公司班機飛東京換機返美述職，藍欽將參加美總統艾森豪威爾本月廿一日之就職典禮，並可能出席國會發言，渠在華盛頓擬作三週駐留。

（泛亞社新加坡十三日電）新加坡政府對於中共利用賀年片作宣傳之案件正予調查中。華民司署署長哈里金斯昨日稱：渠已取到此種賀年片樣品將詳加研究，以決定是否依照「不良刊物法令」予以取締，此種賀年片係自中國大陸運至此間發售者，每張僅售五分至一角叻幣，因售價低廉銷路頗暢，賀年片之花樣有數種，其中一種為中共首要之照片，背面則為中共歌曲。

（泛亞社新加坡十三日電）新加坡國家經濟協定委員會昨日就蘇彝士運河航運梗塞對各國經濟之影響，商討對策。緬甸、錫蘭、印度、印尼及巴基斯坦等國……可倫坡各國代表經一度會議後，已一致認為中東局勢之發展，已使可倫坡國家經濟遭受嚴重影響。可倫坡各國總理去年十一月在新德里檢討中東局勢後所成立之可倫坡國家經濟協定委員會……

美芭蕾舞團在台表演

美國舊金山芭蕾舞團，元月十二日上午，應台北藝瑞月舞蹈研究所的邀請，參觀該所的學生表演中國的民族舞蹈。舊金山芭蕾舞團是由該團團長查理斯蝦辣領於十一日晚間抵達台北，全團共廿三人。他們預定在台灣表演三場，這是舊金山芭蕾舞團第一次訪問自由中國。該團十六位女團員個個年輕漂亮，七位男團員都健碩英俊，陣容堅強。圖示：舊金山芭蕾舞團女團員參觀蔡瑞月舞蹈研究所學生表演中國民族舞蹈「頤和園」，坐在前面第一排的芭蕾舞團女團員是（自左至右）：蘇薇、亞智、尤娅蓮、蓮妮、……、…………張生。（中央社稿）

檳城平靜宵禁縮短 歹徒一批驅逐出境
衝突結果死傷共廿九人

（泛亞社檳榔嶼十三日電）檳榔嶼五日來均平靜無事，昨夜之宵禁再度縮短，由昨夜十時開始，今晨五時解除，各校定明晨復課，警方將派人員在校外巡視，以保學童安全，自騷動發生以來，被捕者已達一一七人，新被捕之十一人中，有十人為違反宵禁令者，一人為藏械者，警方宣佈被捕者中，有廿五人可能將予驅逐出境。死傷人數仍為死者五人，傷者七十四人。（法新社檳城十三日電）檳城一月二日開始爆發的種族衝突，總共造成五人死亡，廿四人受傷，一百零六人被捕，其中有些為黑社會份子，有些來自新嘉坡與馬來聯邦其他各地。檳城秩序經已恢復，檳城政府宣佈放寬宵禁。

冲繩是反共基地 須由美國控制
南韓反對日本收回冲繩

（泛亞社漢城十三日電）韓國反對美國他日以冲繩歸還日本，渠謂：倘以該島歸日，則美國用以反抗共產主義之一個主要基地，即日本過去之殖民地野心迄未死亡，日本獲得冲繩後，無異給予一把利刀，用以直指台灣、菲島及東南亞各國，發言人謂美國自二次大戰結束後，即已開發管理該島，地問題。

（泛亞社東京十三日電）日首相石橋決定派自由民主黨衆議員四人前往冲繩，研究美軍徵用冲繩土地問題。

馬來航空公司 工人今日復工

（泛亞社新加坡十三日電）自去年十二月廿二日開始罷工之馬來亞航空公司當地僱員六百餘人，已定明日（十四日）復工，此為林有福首席部長昨日再度調解之結果，林氏答應組織調查法庭，以調查此次罷工事件並提出意見，惟須要求先行復工。

一週大事

美國軍經援助中東
記者

去週舉世人士所重視的大事，第一是美國總統向國會提出援助中東計劃，第二是英國更調首相，艾登去職，麥美倫繼任。此二事均顯出英美兩國的內政外交有所轉變。

重組共產國際

中共與蘇聯的會議，去週已有了具體表現，便是重組共產國際的進行，日見明顯了。去週周恩來到了莫斯科與匈牙利，分別發表聯合聲明，宣稱共產國家的團結頭會議後，接著訪問波蘭與匈牙利，分別發表聯合聲明……。在周恩來拉攏之下，匈牙利共黨領袖加爾達也到了莫斯科，舉行秘密會議。凡此跡象，其為共產國際組織之重建者，不必懷疑。

由周恩來此次訪蘇，中共的關係不會改變的。關於這，陳誠副總統已有指出了，據中央社台北九日電稱：「陳副總統于九日下午接見瑞士和平自由協會代表團士禮博士時，就中共有關之事件，發表談話，以分析：顯示中共政權對于俄帝的依賴性，已……缺乏獨立作戰之能力也。」

一天比一天加深，不可能脫離俄帝的控制。更證以中共政權幾民暴政的一貫趨勢，是完全依照俄帝的指示和方式走着一面倒的路線。從以前的「三反」「五反」起，到後來的實施「集體農場」，辦法，以及實施「公私合營」，根本消滅私人工商業的措施，完全是依循俄帝「欽定」的方案，這些事實，都足以證明中共是絕不可能變成第二個提多。」惟其如此，西方國家更要提高警惕，在共產國家恢復團結之後，其第二步必然擴大侵略，是必須預防的。

美國會討論中東計劃

去週，艾森豪威爾總統向美國會提出軍經援助中東計劃，要求國會授權，得隨時使用美軍，援助中東被侵略國家。同時國務卿杜爾斯也再三指出，如果美國會不通過總統的援助中東計劃，則中東隨時有被蘇聯侵奪的危險。因為蘇聯一直向中東活動，而中東各國缺乏……

美總統的中東計劃是否合理是不能一概而論的，不過，這還在其次，實國會能否一致予以通過，才是問題所在。據法新社美國華盛頓九日電稱：衆兩院之民主黨，對艾總統請求中東權力，如無若干限制，似不大贊同。此外民主黨似獲若干共和黨議員支持，包括參議員諾蘭，甚至艾森豪總統自己黨員，對付與總統「全權委任書」，亦表懷疑。前昨兩日，國務卿杜爾斯，出席參院外交關係委員會，為總統的計劃辯護時，……

保護馬來華僑

去週，馬來亞檳城亞華衝突事件雖然已見穩定，但在此次事件中，華僑生命財產所受到的嚴重威脅，華僑處境的困難，卻是我們所特別關懷的。

東南亞是華僑聚居之地，但東南亞各國一貫的，使用各種方式排華，正給予華僑莫大的打擊。我國政府對菲國事件所表示的公正態度，是十分重要的。據中央社台北廿一日電稱：……

國政府于十一日正式表示，期望馬來亞當地政府妥善處理馬來亞人與當地華僑發生的衝突事件。外交部發言人江易生並提出警告說：「否則僑胞與馬來亞人雙方在此馬來亞民族史的重要關頭，都有被共黨散布渗透份子憑弄，而與共黨合流的可能。」

江易生十一日上午十時半，在行政院新聞局的週五記者招待會中答復詢問時發表上述談話，他說過去數日內，在馬來亞檳榔嶼發生的公開衝突事件的評情，迄今尚未調查清楚，根據目前所獲報導，已有五人死亡，五十五人受傷，同當地各團體領袖，已會同地方當局，謀恢復檳榔嶼的治安。江易生說：「中華民國政府誠願希望當地的僑胞，與檳榔嶼其他種族人民和睦相處，並希望當地政府，對此次不幸事件的善後處理，能夠保持公正的態度。」……

效果，但最低限度可以使馬來各族人民認識，華僑並不孤立，華僑將獲得自由中國之全力支持的。

發展港台貿易

據泛亞社台北十一日電稱：據此間可靠方面消息：台灣外匯當局正研究擴大合港貿易，擬儘量增加對港直接輸出，以符合經濟原則，為配合擴大增加……

之華僑貿易界密切聯絡。據台灣外部統計，台灣對港貿易，一向超地位，過去均賴自由港匯收入差，一九五一年台灣對港輸入值則億二千餘萬元港幣，輸入超港幣四餘萬元，一九五三年入超港幣萬元，直至一九五五年，台港貿差程度始漸縮減，且轉而為出超，去年一至十一月份輸出總值三百萬元，輸入港幣二千六百反出超港幣四千七百萬元，但並非由於對港輸出增加所造成，由主管外匯當局採取消極性……貿易商在香港以外地區採購所……

這正是台灣在安定中走向……明，也是自由中國開始從各方強力量的表示。

英國更調首相

去週全世界人士所注意的更調首相，艾登首相以病辭職，由麥美倫擔任首相，組織保守黨……由艾登夫臨到麥美倫繼任出英國在外交、內政與經濟……入窘頓困難中。麥美倫以財政家自命，彼能否拼轉英國目前……，克服艾登所不能解決的困難……

絕不反史達林主義 圖獲得蘇軍經援助
美報批評周恩來

（法新社美國紐約十三日電）據「紐約時報」本日謂：訪問東歐國家中之中共「總理」周恩來，正在宣揚「史達林主義」，與莫斯科對之功德，處至尊之一切理論，該報稱：共地位」。理由有二所以如此，：「共」，由於北平之軍事生命，仰賴於莫斯科，故必須繼續全部接受莫斯科之提示，同時毛澤東周恩來之當權，乃寄托於蘇聯供應武器彈藥燃料之力量上，此乃彼等所明瞭者」。「紐約時報」言及其第二理由，則為「中共并未曾反史達林，在毛澤東身上，已有其史達林之存在，其對史達林本人所作之折扣，亦為一種微弱之作勢而已」。（法新社巴黎十一日電）

（法新社…十二日電）新華社報導，蘇聯文化部長米希洛夫所領導的蘇聯代表團，已於本日自莫斯科飛抵北平，將與中共領袖談判簽訂一九五七年蘇聯與中共的文化協定。又稱：該協定將以增進蘇聯與中共文化合作為目標。

日蘇設使館 談判有困難

（泛亞社東京十三日電）外交界有關人士今日透露，日蘇在東京談判互設大使館事已告觸礁，原因為蘇方要求派駐日大使館館員之人數多於日方計劃在其駐蘇大使館中所設之人數。日本在蘇設立使館後，館員編制為三十人，故堅持蘇方亦不應逾此限額。蘇未來駐日大使館之編制，則未予透露，蘇駐日代辦帶希文斯基昨訪日外務省與外務次官門脇季光，就雙方使館人員限額事商談三十分鐘，惟未達成任何協議，日蘇互設使館談判係于去年底開始。

中美空軍戒備 應付中共突襲

（本報特訊）台北十三日息：直接維護履行中美共同防禦條約義務的美空軍戰鬥機羣，與中國空軍正晝夜不停的嚴密戒備防範共黨空軍的突襲。經常可靠的消息來源透露：如駐在台灣基地的美空軍，在每天二十四小時內都在警戒輪班待命，值勤的飛行員均整裝待發，五分鐘內可將飛機昇空作戰。

海洋動物化石證明 台灣最初原在海底

（泛亞社台北十三日電）據台南縣新營市消息，台南縣東北部之關仔嶺枕頭山石灰石原料礦場，已發現一萬年以前的海洋動物化石，據此推測：台灣在若干萬年前原在海底。關子嶺枕頭山拔海六百二十三公尺以上，該地的石灰石原料場，已開採多年，以炸藥炸山石灰石時，常發現若干化石，被人檢去玩賞，現則愈來愈多。化石以珊瑚、海螺、蚌殼最多，證明此高達六百萬公尺之枕頭山，以前曾在海面以下，才有此種海洋動物化石，以後或因經過若干次地震，始成為海島露出海面。

聯大對韓決案 北韓決不承認
北韓外長聲明

（中央社東京十三日專電）共黨北韓「外長」南日昨指稱：聯合國的韓國問題決議案，為「違反韓國人民的意志」，南日宣稱北韓將絕不承認此一未有北韓代表參加，而經聯合國大會政治委員會通過的議案，北韓對此美國提案之首次官方反應，係於昨夜經由平壤電台播出。南日指責說：聯合國係在美國的壓力之下，通過該議案，他聲稱在目前的情勢下，韓國問題僅能經由下列方法獲得解決：（一）尊重軍事停戰協定。（二）外國軍隊同時自南北韓撤退。（三）在完全由韓國人民自己安排之下，舉行總選舉，不受任何外國的干預。南日說：他的「政府」不承認聯合國韓國重建委員會，並要求該會立即停止其在韓國的一切活動，他又提出下列兩點，作為早日解決韓國統一問題的方法：（一）南韓與北韓的平民間訂立一項目的在使政治經濟與文化合作的協定，（二）召集與韓國問題有關的國家，舉行國際會議。

柔佛蘇丹 八月遜位

（泛亞社吉隆坡十三日電）據英文「海峽時報」今日載稱：去年九月間在柔佛……

醫師急救有術

（美聯社美國第蒙恩十二日電）廿九歲林奇夫人，於星期四日誕生一嬰而心脈停止，其麻科師即向之施救急的一切，遂挽回其生命。林氏產下嬰孩之後，麻醉醫師發覺他已無脈搏及呼吸，遂即走告已步出產房的產科醫師，他發覺她已無心脈，即令取解剖刀，他將該婦從胁骨間劃開五吋，赤手按摩其心臟十二次後，其心臟方開始照常跳動。三十二小時後林氏方渡過危險時期，四十四小時後即迅速康復。據該產科師稱：這是他執業十年來首次遭遇的急救。他說：「現無法解釋其心臟停止的理由。我們迫得用未及消毒的手術。我已脫了外科袍、手套及面罩。彷彿我們有一具解剖刀，我就使用之，否則我要用剪刀了。」其後據醫生們稱：心臟停止至再開始跳動的時間是一分半至二分鐘。

達賴贈印玄奘遺著

（路透社印度那蘭達十二日電）西藏精神領袖達賴喇嘛今日以唐玄奘遺物贈印度。饒贈典禮由達賴代表中國贈送，由印度總理尼赫魯代表印度接受。遺物將廠於行將建造以紀念玄奘的紀念堂中。達賴答舉三十萬元的支票（五十萬盧比），交尼氏作建堂之用，及贈以玄奘所著書七十卷，在典禮中一名中國僧人誦念。

有電視眼 可防盜竊

已黎某大百貨……

瀛海一勺

東西的人捉住，按該百貨公司過去所用偵探，防止盜竊，每年可以捉往小偷五千人，取回贓物約二萬美金，這項「電眼」的功用，比偵探的效率增加十倍，所以每年將有二十萬元的貨物，不致被人偷走。

……該部門的職員，加以注意，以便隨時把偷……，短波無綫電，通知某人可疑，偵探如認為舉動，便可以繼續監視此人，那麼他的……就可以使規模對現有可疑的人物時……的情形反映到偵探室裏。如果偵探發斷搖擺，把各部門一座電扇一樣，不隱秘的地方。它像裝置在公司各部門名「電眼」，可以……

夢遊清醒 好過平時

加州貝克萊地方的奧爾納太太，……出外，在公路駛了二十哩，到一座山頂時，方才醒覺，她對警察幫辦說，她在夢遊中，非常機警，能做清醒的時候所不能做的事。

王妃生產 期在月底

（合衆社摩納哥十二日電）嘉麗斯姬莉將於此後兩週內之任何時間臨盆，預料之日期為一月廿五日。此事對摩納哥王子關尼爾甚為重要，如果王子無嗣，則依據舊約，摩納哥將在王子逝世後由法國接管。至該時人民將增軍役與進口稅之負担。故嘉麗斯姬莉之生產為免役免稅之喜訊。現在一切經已準備就緒，只待臨盆之時到來，若生者為女將鳴炮十二……

法國小姐 官司了結

十八歲的「餓樂人」「巴黎小姐」珍納蒂，已於元旦當選「法國小姐」了。她曾控訴她的經理人方特奈，不給她適當的食物和住室，要求賠償十五萬法郎，巴黎法庭對此案，昨已宣判，判定該經理人賠償損失八萬法郎（合美金二百二十八元）了事。

孤獨的人 明仁太子

在「菊幕」下，日本皇太子明仁的學校生活是太孤獨了。因此太子在學習院大學的一位同學，特地為他寫一本書，叫「孤獨的人」。某電影公司根據這本書，已……

土學生請禁阿飛舞

（法新社土耳其安哥拉十二日電）安哥拉各報稱：土耳其學生協會主席今日要求土耳其政府「在良好風氣……」

英格烈褒曼說 絕無離婚動機

（法新社義大利羅馬十二日電）英格烈褒曼今日對一羅馬報紙於早些時發表之報導予以「絕對之否認」。該報報導謂英姐有與其導演丈夫羅塞里尼離婚之意。英格烈褒曼目前在巴黎演戲，伊告巴黎某報記者稱：伊並無離婚之動機，並且永不會有此念頭。







每日畫刊



模特兒穿著時裝表演（右）

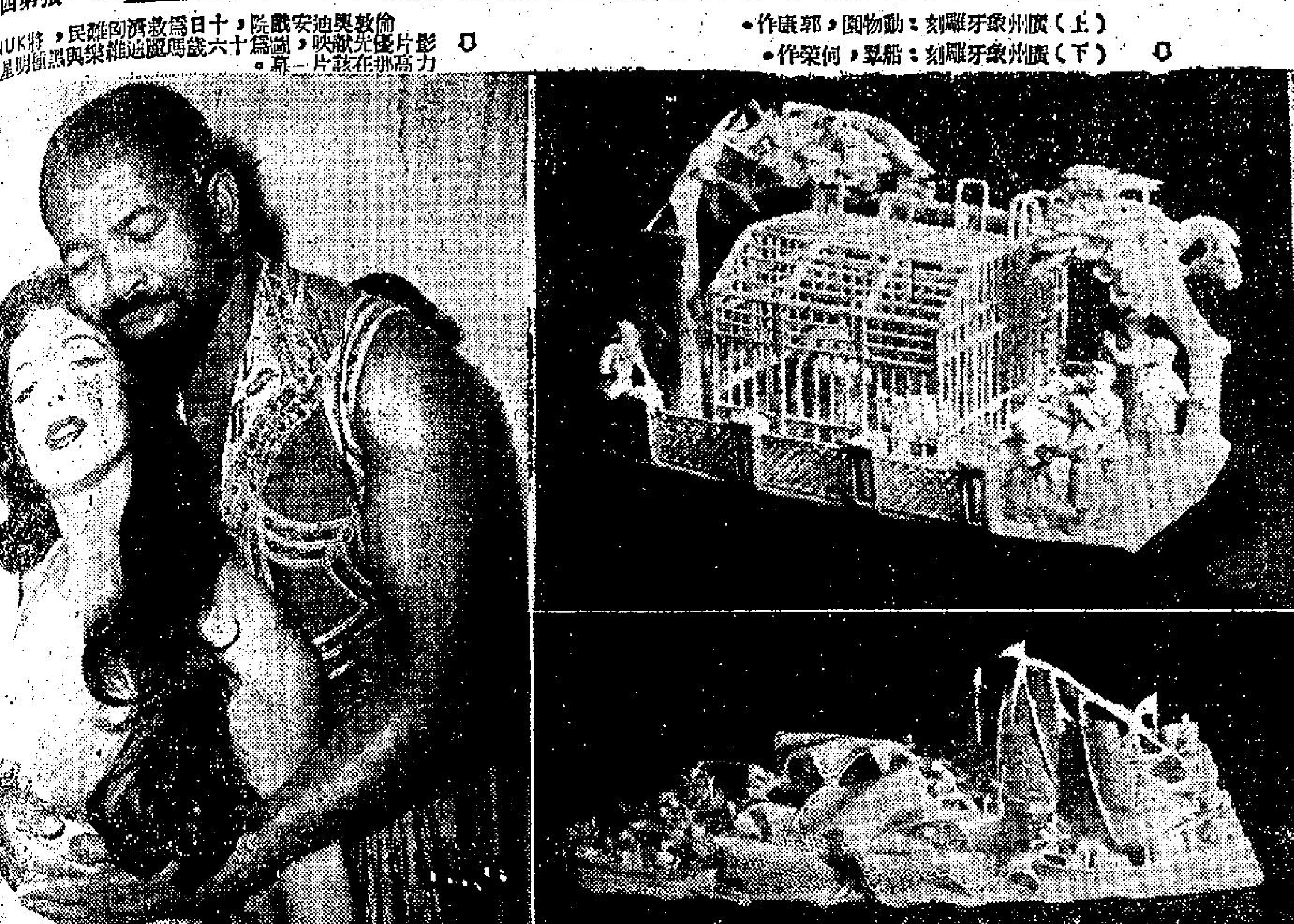


廣州象牙雕刻：廿六層（右）廿七層（左）象牙球，作者：翁榮標、戴三、馮德、黃金洪、伍較。

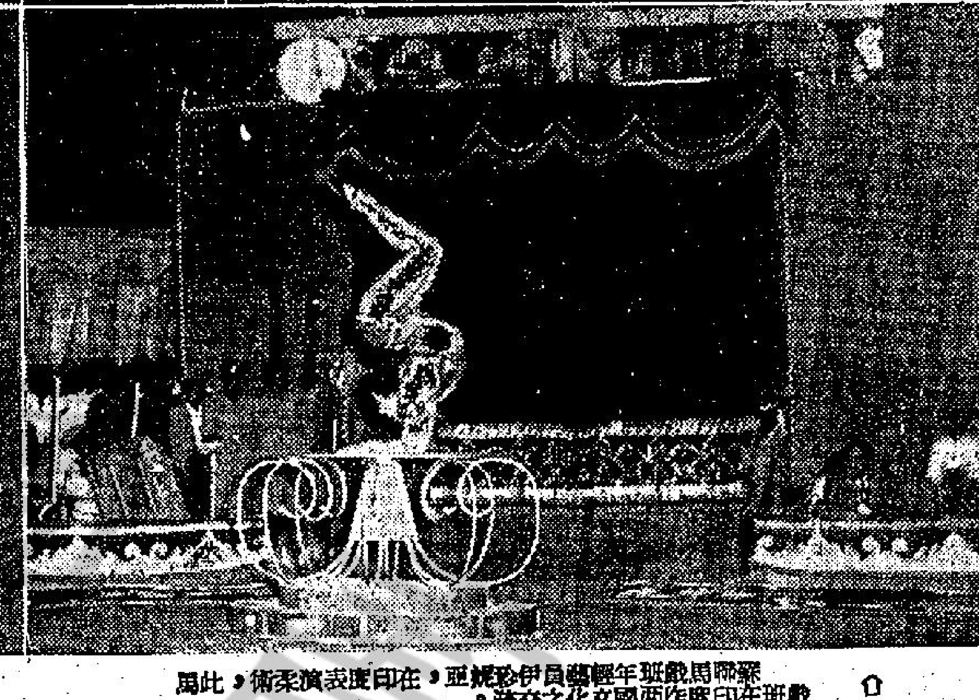




廣州象牙雕刻：（上）動物園，郭興作。（下）船，翠，何榮作。



影片優先獻映（左）



蘇聯馬戲班年輕團員伊珍妮亞，在印度表演柔術，此馬戲班在印度作兩國文化之交流。

馬戲班內捷克歌舞團，在加爾各答表演，此歌舞團曾到東歐及南美。

B.B.C.電台音樂組指揮薩金特，捷克人，一九四八入英籍，為著名之音樂家。

台灣松山機場近貌

遠東最新民航機基地

（台北航訊）有人說：「台灣簡直是成了展覽的櫥窗」。對於這句話我們頗值得驕傲，凡是能夠放在櫥窗裏展覽的，一定是最佳的，至遲在三月初旬，我們又擁有一個全世界第一流現代化的，全遠東首屈一指的「松山國際民航機基地」，假使你有疑問，我且列表以證：

遠東幾個機場的比較

日本東京羽田機場：跑道長七四、〇〇〇呎，單輪着地重量五一、〇〇〇磅，可降落C—七和B—377。

菲律賓馬尼拉基地：跑道長七、五〇〇呎，單輪着地重量七五、〇〇〇磅，可降落DC—8。

泰國曼谷基地：跑道七、一〇〇呎，單輪着地重量六三、〇〇〇磅，可降落DC—7和B—377。

香港基地：跑道長五、四〇〇呎，單輪着地重量四五、〇〇〇磅，可降落DC—6。

我們松山新基地，跑道長七、五〇〇呎，兩頭各有引道七五〇呎，寬六〇公尺（國際標準只有四五公尺），厚度更是超級加厚，單輪着地重量是九萬磅至十一萬磅，也就是說可容三十萬磅（一百五十磅）重的飛機着陸，現在世界上還沒有這麼重的飛機。

進行改建已達一年

這個最現代化的民航基地，至十日恰已開工一週年，記者趕到松山機場，找到了民航局賴遜岩局長，請他給我看看過去一年中他所完成的工作。賴局長，他兼工程處處長，這位空軍官校二期畢業的老戰鬥英雄，如今改穿便服，乍看起來好像個工頭，一年來埋頭苦幹，因響不響的計劃，找錢、找人，然後悄悄的在去年一月十日正式開工，到現在可以看出：由於正確的計劃，工程費完全按照預算進行，由於管理得法，上下努力，這個新基地定可提前三四個月完工，而於三月中正式啟用。這項龐大工程，共計修建費四千六百萬新台幣，所有一切最現代化的導航設備，共值十九萬美金，均已運到機場，正在修建裝設中。

工程龐大合乎標準

整個新跑道部份佔地五平方公里，使用土方十五萬方，沙、石子十五萬方，填地基十萬方，炒瀾泥十五萬方，用洋灰三萬噸，鋼條一百噸，每天有火車七列，順着新修的鐵路運料開入工地，有六十輛大卡車日夜運沙運石，有三十部工程機器汽車在工作，但人員只有二百多，所以在松山機場衆目之下，雖也沒有發現像抗戰時修新津基地那時動輒幾十萬人的幫忙大場面，但當腳步進入工地之後，這項工程的龐大、鉅艱和進展的情形，真是使人咋舌！這條一眼看不到頭的大跑道，好像

跑道即可完工，兩頭的滑行道，以及一些無邊的停機坪，也大多完成了，這些都是同跑道一樣的認真修理，現在的工程每天要用三百噸水泥，一千方沙石，另填八百立方基地層，所有沙石都是由竹東和水源地運來，由經濟部機械工程處承包工程部份，由新中國工程打撈公司承包沙石部份，賴局長對於上述承包人的工作精神非常讚美，全部工程進行，由設計至開工以迄現在，都是我國自己工程人員，使絕對得有若干美援幫助。多雨的台北，工程人員無論日夜，風雨陰晴，都常輪班趕工，大家都知道

台北淡水河大堤後在淡水河裏一樣，灰鋼管的跑道修好了像面大鏡子，兩頭及兩側，很多處是水塘、瀾泥坑，當施工時，必須把水抽乾，把好像肥料又像黑紫色的漿糊似的泥巴一車一車的挖起來運走，然後填上新土、新沙石，再用羊角滾壓結實，經過工程處的工程師們用機器把泥土鑽出來化驗合格了，再鋪水泥，水泥鋪了，晾乾了，又用機器把跑道上石縫的水泥再鑽出來，化驗強度、密度，都合乎標準才算完成。

地下有河流與油管

公開在國際旅客面前的這個國際民航站，不但不應使它落後，尤應使它成為最完美的，為了實現這一理想，這個工程處，激勵了工作人員的情緒，愛國心，沒有人請客上酒家，沒有人送禮講人情，大家把智慧良心都是為了一個字「好！」這條大道外面看固然是雄偉龐大，殊不知它還有五臟六腑，跑道之下有兩條溜用的河流，被隱在肚皮裏的也看不見，縱橫交錯的輸送數種汽油的幾條大油管，像大血管似的遍佈全身，各種電線更像微血管、神經系統似的包在水泥裏，將來這條跑道啟用時，無論任何種飛機，只要一停下來，隨處都可俯身拉出汽油的龍頭立可加油。最現代化的指揮塔已經修好了，內中不但指揮航行的設備俱全，為了工作人員的安適，還有冷氣、暖氣，這是國際標準的指揮塔，無論高度、型式、設備，都是標準化。

對於航空交通有利

我們有了這個新的民航基地，不但對於我國觀光事業大有助益，對於國際航空交通尤為有利，此後我們前所未見的大型客機，也可經常在松山起落了，按照現有的設備，在這條跑道上，無論任何天氣，每三分鐘就可起落一架飛機，而所有停機坪、導航設備，以及油料人員，都是綽綽有餘。民航局希望市府能把圓山去大直那條馬路修好，因此民用航空站就可在現在的民航站對面重建民航大廈，走中山北路進出機場，那就更方便、更理想了。

粵共展開春節宣傳　派電影隊下鄉工作

將大量放映反封建反特影片

【特訊】粵共利用農曆新年期間，安排了一個大規模的春節文娛劇藝節目，表面說是替全省民衆歡渡春節着想，實際卻是展開全面的赤色毒化藝術宣傳。

根據粵共最近分配到全省各縣市的粵劇團，上演劇目，無一不是經過中共審查串改過的所謂「歷史劇」。內容總含對紅朝吹捧和充滿煽動性的。據粵共透露：除上述的宣傳外，粵共又在春節期內，另外展開一項電影宣傳，它們現已着手組織為數約達一百以上的電影隊，準備在農曆新年時，深入到各縣市的鄉村放映。據粵共宣稱：這些電影放映隊將來到各鄉村放映的影片，也選定了十多部，其中最出色的有充滿反封建婚姻的舞台藝術片「洛神」，反特務故事片「熊是兇手」，祖國建設紀錄片「第一汽車廠」；「通向拉薩的幸福道路」等偉大作品片，對平日蟄居偏出的每一個鄉村農民，都得到很大以耳目娛樂和教育。

仰光慶祝第九屆獨立節　緬甸總統重申中立外交政策

（仰光航訊）元月四日為緬甸獨立節，今年為第九屆，是日緬政府舉行隆重之紀念儀式，凌晨四時，由緬國防軍鳴禮炮二十一響，全緬工廠、火車、汽輪汽笛大鳴，宣告慶祝獨立節開始，八時，由緬總統宇巴宇偕士在仰光舉郡路之檢閱台，主持舉行盛大之集會，除各國駐緬使節應邀參加慶祝會外，以葉劍英為首之中共軍事代表團，以與文為首之中共文化藝術代表團，蘇聯農業代表團等，均以總統貴賓身份，參加慶祝會，緬總統於檢閱海、陸、空三軍及民防部隊，各民衆團體代表隊後，即席發表獨立節演說。

緬總統之演詞首先指出緬甸脫離英帝國統治而獨立，迄今九個年頭，緬甸在國際地位上，已見提高，而緬甸所推行之外交政策，仍保持中立立場，即不參加任何軍事集團，與世界任何國家建立友好關係，近年來，中共、蘇聯、美國、南斯拉夫、捷克、印度等國曾派代表團到緬訪問，而緬亦派代表團報聘，此為緬甸中立外交之良好表現，今後仍將繼續此政策，并遵行五項和平共處原則，以促進世界和平。

緬總統在提及國內問題，促請各色叛軍放下武器，使全緬早日獲得和平統一，而緬政府推行之經濟繁榮計劃，亦已有顯著之成績，今後將謀力建立新工業，以謀提高人民之生活水準。

晚間，緬總統并在總統府舉行盛大之園遊會，招待外賓。

珊邦統一黨醞釀謀獨立

緬甸邊界問題未解決

（仰光航訊）緬甸一聯邦國家，自脫離英帝國統治而獨立，由於國內民族相當複什，少數民族時有叛變情事發生，如吉仁族，孜、若開族等，均有組織武裝隊伍，從事地下活動，幸聯邦政府多年來對少數民族之權益，極力尊重，并經常撥款以協助各邦區之經濟建設，通繫聯邦關係，故迄未造成嚴重分裂事件，最近因為中緬邊界糾紛，中共向緬甸提出領土要求，索取吉欽邦之片馬、古浪、崗房三地，緬政府以上述三地屬吉欽邦轄土，雖原則上已接受中共之領土要求，但因吉欽邦部份人士反對，尚未獲得最後解決辦法，緬聯邦政府為此事正大感煩惱，而珊邦之要求脫離緬甸聯邦而獨立，又在醞釀中。

查在緬甸東北部邊區為珊邦，珊邦之人數亦不少，其文化源流較接近中國大陸，緬甸獨立後，聯邦政府為尊重少數民族，第一任緬甸臨時總統為珊邦之土司蘇瑞泰擔任，現任緬政府第一副總理兼外交部長之蘇昆雀，亦為珊邦土司，近日因緬政府與以色列簽訂一項猶太移民在珊邦開墾之協定，致造成緬聯邦政府與珊邦間之不愉快，該邦統一黨於日前在南星鹹開會，通過十二項議案，計為：（一）反對緬以協定。（二）促請珊邦政府參加南渡開鑛事業。（三）促請珊邦政府索取日本對緬賠款之一部份。（四）要求珊邦政府說明對於珊邦人民的福利和珊邦的發展究有何措施。（五）促請召開各土司及人民領袖會議。（六）促請中央政府發付其欠珊邦之一切款項。（七）要求取消珊邦所得稅。（八）籌募統一黨基金。（九）土司制度應予保持，支持聯合會議關於土司保存政權之決議。（十）依緬甸聯邦之規定，珊邦將於獨立滿十年後（明年），決定退出聯邦，該黨認為珊邦獨立生存，前途會較光明，故須準備脫離緬甸。（十一）要求於各土司會議前，將珊邦統一黨歸附自由同盟之決定展緩。（十二）要求將珊邦統一黨與山區人民大會合併之議延緩執行。

現緬甸聯邦政府對珊邦之分裂運動，正力圖疏解，闢為爭取珊族民心，下屆聯邦總統將推選蘇昆雀出任云。

新加坡藝術協會　籌建永久藝術館

（新加坡航訊）新加坡藝術協會現正採取步驟，計劃在本坡設立一個永久性之藝術館，其包括藝術學校學生應用之實習室，（目前設於英國文化協會）協會職員辦公室，以及建築學會。

據該協會會長何國家氏（十三）日稱：一俟計劃完成，將呼籲公衆人士予以支持，何氏更盼望首席部長予以支持。

何氏更稱：該協會希望一段位於實丹卜律、勿拉斯峇沙律及滑鐵盧街間之土地，因地點極合理想，據本人現正設計建築之藍圖，並將組織一委員會負起推進此項計劃之各種任務，包括籌募基金，以及向政府申請土地等。

目前藝術學校約有學生一百名，一俟新建築完成，即將遷入。

潮州蜜柑出產將全部外運

粵人無福享受

【特訊】根據粵共最近透露，粵省的人民，今年將更難得嘗潮州特產的生柑。據透露稱：潮州特產的生柑，今年雖然個別鄉得到豐產，但全部總產量，還未能達到最高增產的指數。同時為了應付海外和國內的預購，祇新加坡、印度尼西亞方面，就要運出一萬一千斤，供應香港……

建設新石湖墟 災場剷平

三年後出現三層新型民房

【特訊】上水石湖墟二次被火後，一百九十二間鐵屋一掃而空，當第一次火災後，當局即宣佈重建該墟計劃，現重建步驟已實施，首先請英軍派工程車將災場清理剷平，以便重建時工程進行容易，經英軍多日工作，現災場已剷平，與第一次火災經清理後變成之瓦場一般無異，使見者不勝滄桑之感，不久將來，災場上出現三層新式樓宇，則今日之災場照片又將變爲陳跡。（圖：清理完竣之災場已剷爲平地）

農展開幕期近

明起收集出品

收集處遍港九新界

（新亞社）港府爲鼓勵發展農村農牧事業，五年前起主辦一年一屆之農展會，今年爲第五屆，仍在元朗官立中學舉行，定本週末（十九日）開幕，總督葛量洪爵士將親臨爲該展覽會主持剪綵，會期一連三天。大會爲提高各類產品之品質，及提高參展人之興趣起見，本屆特將設全場冠軍銀杯獎共十四項，連去屆原有卅一項，總數共增出四十五項之多，新增設之冠軍銀杯及獎品，分別徵聞本港海陸空軍總司令史德頓及各官紳名流各大商行捐贈，琳瑯滿目，美不勝收。

展覽會日期只能有三天

關於展覽日期，有人認爲僅得三天，未免過短，但負責人經再三研究，認爲展覽期勢難增長，蓋展品多屬家畜菜蔬花卉，如歷時過久，將之困處一室，則植物難於保持其天然之鮮麗色彩，動物亦感飼養麻煩，且不合衛生，故仍定展覽期爲三天，要看大雞與肥豬，幸勿失諸交臂。

本屆大會參展品之收集日期，已編定公佈，定由一月十五日至十八日，一連四天，分類收集如下：一月十五日上午九時至十二時收集兎、白鴿、鵝鴨及雀類。一月十六日上午九時至十二時收集農具手工品學校展覽品暨及什糧類。一月十七日上午九時至十二時收集家畜家禽及盆花類。一月十八日上午九時至十二時收集蔬菜花卉及生菓類。

收集參展品各區有地點

各區收集參展產品地點，亦已訂定，農民屆時可將產品送到就近之收集站，自有農林處人員派駐收取及發給收據，各收集處如下：（一）元朗官立中學農展會辦事處，（二）大埔粉嶺沙頭角區：（甲）香港政府大埔農場，（乙）大埔蔬菜合作社，（丙）粉嶺蔬菜合作社。（三）沙田區：（甲）香港政府沙田農場，（丙）沙田蔬菜合作社，（四）錦田元朗區：（甲）……（乙）元朗戰……田農業站，（五）上水新田及牛潭尾區：……政府上水農場，（乙）古洞……，（丙）新田惇裕學校，……（六）荃灣區……蔬菜合作社。……港政府荃灣農場，（乙）……站，（丙）深涌蔬菜收集站……山及屏山區：（甲）香港政……，（乙）藍地蔬菜收集站，（丁）虹水……蔬菜收集站……

（八）西貢區：（甲）香港政府西貢農場，（乙）大埔仔學校。（九）大嶼山區：（甲）香港政府銀礦灣農場，（乙）東涌學校，（丙）魚類統營處長沙辦事處。（十）九龍區：（甲）青山道……

第一屆鐘錶出品展覽會中

一個鐘位價值弍千元

函邀世界各地人士來港參觀

（國際社）港九鐘錶業主辦第一屆鐘錶業出品展覽會，現正積極籌辦中，查該會會場設在中區新填地十四屆工展會「鐘錶陳列室」原址，已誌前報，茲悉該會會場之建位裝修工程，現定於本月廿一日起開始。查該會大門左方之五十呎高六呎潤方柱上，原日工展會係設有電鐘一個，現已空懸，該展覽之廠號均有濃競投，底價二千元，價高者得，投得者可會爲徇各廠號之要求，將該位證用競投方式開投，任何參加裝上書有該廠名字及牌子之四十八時電鐘一個，並定於本月十七日下午五時半，在永樂東街五號三樓該會舉行競投。該會已繼續推定建設部副主任馮冠齊、宣傳部副陳文覺、公安部副何紹洪、總務部副處恩偉、陳偉文。並決定編印展覽會特刊一萬份，在會場分派與參觀遊客。二月十五日下午四時舉行開幕儀式，該會已分函邀請世界各地人士來港參觀，並得本港移民局允予方便。

去年時疫 肺病居首

（國際社訊）去年此間發生各種時疫流行病，共達壹萬六……

天后廟道災民 望速徙置 免寒凍之苦

（國際社）銅鑼灣天后廟附近山區木屋，去年十一月先後發生兩次大火，災情相當慘重，兩造災民共達弍千一百餘人，當由社會局及銅鑼灣街坊會展開急賑救濟，並由街坊會先後在區內岳王廟前，及興發街並假借大坑福利會球場，分別蓋搭棚座，以暫爲收容。

查該等災民居於此等棚座，已歷時兩月，棚座之蓋搭雖力求完善，惟以時在多寒，封後災黎，毡被缺乏，實不足以禦朔風，如遇淋漓大雨，更屬離堪，加以人多地狹，生活極爲不便，該等災民，連日均有多人到街坊會詢問當局接洽，並請求該會與有關當局設法安置，昨日天氣驟然轉寒，兼且綿綿細雨，災民更感懸念，深盼有司予以注視，及早進行徙置，以安封後災黎。

尖沙咀站附近 一客卡突脫軌

尚幸無乘客在內

兩小兄弟 墮海遇救

【特訊】昨下午三時許，有一雙小兄弟，在管築灣太古球場遊玩，不知如何，竟雙雙墮下場側之海邊，幸即爲球場中人……

總督訪新界 學校與童軍



（圖：油蔴地街坊福利會首腦在上水施賑情形，光光攝）

油蔴地會施賑

【特訊】油蔴地街坊福利會……理監事，爲救濟石湖墟災民，經發起內商戶救濟募捐運動，籌得許……會昭各捐壹百六十元，鄧啟五十元……漢源廿元，黃大釗、黃浩、許美南……羅各捐壹拾元，新樂酒店、新新酒……

捐毛毡卅五張、佐頓酒店捐毛毡卅張、新皇宮酒店捐毛毡壹拾張、中央旅店包卅個、至昨日上午十時，由該會理事長許讓成、副理事長黃大釗及理事等將款項物品親送至鄉事委員會，幷順往慰問災民。

汽車傷人 九龍兩起

九龍城運坭車天橋下面 小販店戶盼增安全設備

仍無轉圜跡象

馮强膠廠勞資糾紛

殘年急景之際各方咸盼早決

一個膠業工會獲准進行組織

港九各區興建房屋

莫不向高空發展

（新亞社）半山區之堅道，路面頗爲狹窄，有若干處，如兩輛三號巴士相遇時，則幾乎不能通過，大有擴展之必要，頃悉工務當局已有整個計劃，即背山之樓數號數之屋宇，如改建時，不必讓路，更可依原定尺碼興建，惟背海屋宇（單數號數者），即改建時，要讓出行人路及馬路九尺，現在改建中及改建者，均照此辦法。

乃一資本雄厚之集團，現先在舊址後面臨銅鑼灣避風塘之海濱建一私家碼頭，該碼頭初步工程且已於去週完成，由岸邊伸出海內九十尺，第二步即加添兩翼，成丁字形，長三十呎，此乃特備專輪接駁啟德機場之遊埠客者，復在酒店房間潤達五十呎之馬路兩旁植樹，以利便旅客汽車來往。則在酒店附近約五萬呎之地基上，分建五幢俱高十二層之大厦，此五幢十二層大厦之投資者，爲另一個華僑集團，五幢大厦將以不同名稱出現，但因有利害相同關係，所有當地之私家馬路、碼頭、小賣區及美術路燈等之建設費用，除商店佔大部份外，其他五個業主，亦須每人負担若干，五業主與酒店之投資者，有意將該處整個地域，定名爲某某園之類，而區內除包括前述一間大酒店五幢大厦一個碼頭之……

電費增加

於三月一日將原定附加費百分之九增加一倍，即連前共增至附加費百分之十八後，港九商民，皆一致予以反對外，新界各區商民更表不滿。新界鄉議局爲適應商民要求，對此問題，亦將於十八日（星期五）下午一時召開會議商討。據當地鄉紳表示：關於新界各區之電費，每度已超出港九市區之價格，若再增加附加費百份之九，使商民實有不勝負担之苦云。查新界區之電力費，每度爲三毫七仙，九龍區每度爲二毫九仙，香港區二毫八仙，祖電新界區與九龍區同爲一毫四仙，香港區每度一毫二仙。

小評

農展交通將來能不能變更地點？

第五屆農品展覽會，又將在……這個展覽會十分重視，屆時車水……我以爲，目前辦的農展，……何改進，對於和展會有關的……

我敢說：交通沒有辦法，是這個展會的……二百多萬人裏頭的若干人，都要在這三天之內而又是遼遠之區，我們閉上眼睛想一想，這是廣大的參觀游客設法，展會的地點，將來能不能或沙田？我以爲都有全盤考慮一下的價值。

石湖墟二次浩刦

大火後僅餘物

利安夾萬 屹立無恙

查日前上水石湖墟第二次發生大火，全墟六街樓房百餘間，盡付一炬。災民千多人，詳情已誌前報。

此次事件起於倉卒，且時在深夜，財物損失頗巨。該墟第二街公益司料雜貨號，貨物全部被焚。幸於月前購備本港利安夾萬鋼具廠出品之夾萬一個，所有帳簿文件飾物及現款等物，得賴以保存。刦後檢視內部，絲毫無損。確屬不幸中之幸也。該號司理林綿瑞君於刦後特專函向該廠致謝，原文錄后：

迳啓者，日前一九五六年十二月廿三日凌晨二時，上水石湖墟大火，災情慘重，波及小號，所有貨物俱付之一炬，損失甚大，幸月前在貴廠購有廿二寸夾萬一個，內存金飾鈔票及重要文件等物，均得保存無恙，誠不幸中之幸也。感激之餘，愧無以報，特此修函，用致謝意。此致

利安夾萬鋼具廠台照

上水第二街公益號司理林綿瑞

（圖爲瓦礫中刦後無恙之利安夾萬及公益號東主林綿瑞與該廠……）

囍

……鍾秀華……

囍 啟事

江國根 徐蕙芬 謹訂於一月十二日舉行旅行結婚 謹此敬告 各親友 講啟

本港新聞 2

東北季候氣流汜濫南侵
強風訊號仍高懸
陰霾籠罩港海空交通受影响
一日之間氣溫相差幾達二十度

（中國社）天文台十二日下午五時三十分（港標準時間）縣出之強烈季候風訊號（黑圓球、橙色白綠白），直至今晨零時後，仍高懸未除，歷時已達三十小時外，而雲霧漫天，籠罩港海，在猜勁而有時猛烈之東北風掃蕩下，間降毛毛冷雨或稀疏微雨，驕陽匿跡，氣溫縣降，一日之內，相差逾十七度，凝暖氣氛完全消散，回復嚴多景象。由于濃厚雲霧遮蓋，港九週遭白茫茫一片，海面浪濤洶湧，民航郵機來往升降，船艦進出港口，都蒙相當影响，避風塘及各艇灣大小艇艘，全部停止活動，漁船亦多停止出海，以待天氣好轉。

據天文台指出：由于瀰漫華南之潮濕低氣流而掀起之一股濃厚「低壓槽」，向東北偏東擴展，斜貫台灣琉球而達琉球島間之太平洋中部洋面，整個中國大陸東北廣泛區域，仍在強勁之反旋風（高氣壓）控制中，連帶關係，致東北季候氣流洶湧南侵，汜濫華東，華南沿海，天氣迅速幻變，由台灣西南與呂陝西北之中國海北部華南沿岸滾濶區域，在猜勁而猛烈之東北風或東北偏東風吹襲下，陰霾密佈，間降微雨或毛毛雨，氣溫驟飄低降，寒冷氣氛頓增。本港昨由晨至暮，竟日吹猜勁之東北偏東風，有時風勢更勁烈最高風速紀錄達十九海浬，氣溫紀錄低降，凌晨四時一度至五八．一度，相差幾達廿度。

據天文台正確氣溫紀錄，十二日室外最高氣溫為七七．一度，最低為六〇．五度，昨午前平均為六〇．七度，入夜後氣溫低降至六〇度下。

牛羊業總工會實行
休業給業制度
實際維持失業工友生活
九龍互助社明日正式成立

（國際社）港九牛羊業總工會，為平衡工友工作，籌組之牛羊業工互助社，第一所在西環成立，九龍方面之組織，近亦籌備完竣，明（十五）日正式成立。查此項組織，乃該業工會最成功之組合，主要係使同業工友無失業與歇業，凡屬該業工友，均可參加，不收任何費用，一經入社，即可享受利益，一旦失業，即由該社全體社員輪流停工一天，將工作給予失業工友，俾有工可做，而維生活，其互助得益，實際而有效。

此等組織，為外國工人團體盛行之休業給業辦法，在香港工團中，仍未普遍施行。據該業總工會理事長黎楫煒稱：最初組織此等團體，為一種大胆嘗試，因香港工團，尚未有此類組織出現，成立西環互助社後，幸得同業工友努力團結，工作得順利施行，獲有顯著成績，為維護港九同人福利權益，故再度成立九龍牛羊業工互助社，凡有牛羊技術工人，均可自由加入為社員。黎氏并希望港九各業工會，能普遍成立此種組織，俾各業勞工，得到進一步之互助合作，使工運前途，更趨實際發展。

聖約翰救傷會隊
舉辦餐舞會籌欵
本月十八日假半島酒店舉行
總督伉儷參加舞券開始發售

本港聖約翰救傷會及救傷隊，正籌備手期一月十八日，在半島酒店舉行，港督葛量洪爵士賢夫人將參加，使今年之聖約翰餐舞會成爲一盛大社交項目。此一年一度之舞會，乃該會用以籌募欵項，俾聖約翰救傷會及救傷隊得以推行其工作者。

今年餐舞會已定期一月十八日，在半島道一號，施露士先生寧字樓，香港應山大廈仙力士有限公司，大及馮秉芬有限公司，大坑道聖約翰救傷隊總部。餐舞票現已開始發售，每位廿五元，抽獎券亦已開始發售，每券二元，兩種券之發售處爲：半島酒店，九龍疏利士巴利道……

八和會館今日會議討論三事

（國際社）八和會館，將於今（十四）日午三時，在新填地道臨時辦事處召開新舊任值理事暨同人會議，歡迎同業參加，昨發出通函，邀有關人士出席，是日集議將商決：（一）……

聖約翰救傷會及救傷隊站。九龍補道聖約翰部，抽獎中，各界人士捐出名貴獎品甚多，計有獎為摩利士牌汽車一輛，由鄧肇堅及九龍巴士公司捐贈，二獎係黃直光先生捐贈歌斯萊冰箱一座，其他獎品有梁輝光先生捐贈歌來福來照相機一副，梁成應先生捐贈林明牌手提打字機一副等等。

聖約翰救傷會及救傷隊之工作至為廣泛，人所共知。最近彼等之顯著服務，為去年十月九龍騷亂事件中之救傷工作，該隊之男女隊員在九龍醫院及節卅三陸軍醫院協助救護受傷者，曾受官方及其他方面之稱讚。

年中，不分日夜，男女隊員都義務為港九及新界服務，不取分毫。彼等不斷照顧病人、受傷者、殘廢者、跛者及盲者。遇有意外事件或火警發生，不管地點為市區、為船上或貧民區，彼等均爭先到場服務。

凡有羣衆集會，彼等亦常到場服務，準備應付一切需用其技巧與努力之事件發生。彼等終年服務，毫無以支援。……與酬獎。聖約翰餐舞會乃為籌募欵項以保持此高尚，有效率之慈善隊伍而舉行，希望社會各界人士，予以支援。

醫務署聘用
女性肺病調查員
中學畢業程度可申請

（新亞社）香港政府醫務署擬聘請肺病調查員（女性），條件如下：調查員受僱後，屬長期性質，有長俸權利享受，薪金由每月二百七十元起，十一次加薪，可望增至每月六百零五元，另有生活津貼，如該受僱之人乃屬淡婦而有子女負担者，每月津貼九十一元九毫，如屬未婚或已婚而未有子女者，每月津貼十六元二毫。資格方面，凡持有教育司署發給中學畢業證書或同等程度者，即可申請。申請書必須由申請人親筆用英文書寫，詳細書明一切，另將證件附上，寄交滙豐銀行樓上三一六號室聘用公務員秘書處收。申請書必須於本月廿二日寄出，如在二月廿二日以後，醫務署仍未有函約會面者，則已落選。

顏色和推銷
推銷問題四五

顏色和商品的推銷是有直接關係。櫥窗裝飾，店內陳列，廣告設計，內外包裝，包裝的成功，都有賴選擇一個適當的顏色。如能找出一種顏色是人人喜愛的，以油牆壁，以作櫥窗背境，則必可招徠較多的顧客。如能使商品裝璜，廣告稿件的顏色調和而使人發生美感，則必能推銷較多的貨物。顏色對顧客的日常用品，更有特殊的影响。……

十二歲學徒
自刎後上吊
在厠所中慘告斃命

【特訊】石塘咀山道十二號地下振記服裝店，有一個僅十二歲的學徒，昨日自刎，吊頸斃命。一個尚未成年的學徒而作斃料自殺，殊屬少見。

振記服裝店位於廣州酒家右鄰，其右兩舖面分租與鴻安車衣店，店內共有伙伴十餘人，日來因歲晚關係，工作繁忙。昨晚八時半左右，各伙伴忙於工作，此時一店伴擬往厠所小便，發覺厠所門緊閉，用力叩門問「誰人」？詎應久無應，乃從厠所內縫窺看，赫然發現店內十二歲學徒姜成業在厠內以繩吊頸，不禁大驚，急向同伴報告，協力破門而入，將之解下施救，致電向警方報案，迨警員抵達時，發覺該自殺之學徒已氣絕斃命。

死前曾有表示
同伴不以爲意

厠所地方很狹窄，學徒以一條麻繩綁在屋頂鐵枝而上吊者，厠內同時發現一柄菜刀及一張木，據推測：他在吊頸之前，曾企圖自刎，但菜刀上血跡甚少，可能最初想自刎，後又改變主意而上吊。

姜成業是廣東寶安縣人，在港僑今年方在該服裝店當學徒，尚有胞兄姜成榮，廿三歲，乃在該店當縫師者。

為何竟要自殺？是值得研究的。據店伴說：姜成業平日頗勤於工作，且與同伴有講有笑，身體也健康，在出事之前，看不出他有何異狀。但在幾天前，姜曾對人說：「我只有幾日命咋！」當時人們聽了他這句話，未並想到他會自殺，所以都不以爲意。昨晚飯後，各人照常開工，未留意其行動，不料他竟驟在厠所裏自殺。（程、湃）

紅卍字會慈善賣物會巡禮
梁泉

已有卅餘年歷史的世界紅卍字會香港分會，在金龍台一座巍峨的會所裏，由昨天下午一時開始，舉行了一個創會以來第八次的慈善賣物會。

儘管陰霾的新春季候驟然有點微寒，儘管飄洒着絲絲的碎雨；但在爲善至樂的崇高感召下，那如潮的人羣摩肩接踵進入會場。

這個盛大熱烈的賣物會，由周壽臣爵紳主持剪綵典禮，繼着一輪如雷的掌聲和震天的歡呼後，被邀請觀禮和專爲「寓賑於購」的熱心仕女與來賓等數逾二千餘人，都像水銀般四散消分向樓下和二樓各個衣物攤位裏去。

陳列出售的物品中，包括有古玩、玩具、衣物、食品……，這些物件除了來自各大公司廠行商號與各善長仁翁捐贈外，另一部份的刺繡織品是婦女會員製作捐輸的，這個爲了籌募醫療贈診所的常年經費，估計若能全部沽出各物，便可以達成預期的那個二萬五千元的數額。

除了賣物部外食品部裏有王正廷夫人的快樂食品公司攤位，和可樂飲品攤位，光顧的都有抽籤獲獎的機會，兩食品攤都將全天收入撥出若干作善欵的。樓下正中的大禮堂，闢了四個不同方式的游藝玩意：計有跑馬、汽槍射擊、擲珠、拋碼游戲等，每個攤檔都熱烘烘地圍滿了婦人和孩子，發出了哈哈的笑聲。

就在這個賣物會的紅卍字會會址裏，是經常舉辦着贈醫施藥的工作，就在去年裏也有着一萬九千二百七十三名人次的求診者紀錄，這一切醫藥的開支，就賴靠現有的二百多名會員的支持，除了每年一度的賣物籌欵外。

會員裏包括了儒佛道耶等各種不同信仰的人，他們都是從事文化教育、工商業、醫生等的工作，名單裏的正副會長王正廷博士、唐天如、陳樹楷、馮耀海、陳維周、蔣法賢、鄺華普、馮公夏、周道鏞、胡太初、王恭琛、趙燭庭、譚軍凱、吳鼎若、陳曦始等，這些名字也許不會陌生了，他們就都是急公好義，又是出錢和出力的熱心公益的人士。所以這次慈善賣物會未舉行前，他們都預早分銷了幾乎全部那不同數的賣物券。

周壽臣爵紳爲紅卍字會慈善賣物會剪綵（蘇凡攝）

華南洋紙商會
今日複選首長
明日舉行會員大會

（新聯社）香港華南洋紙商會第三十四屆理監事經已選出，新理監事定於今（十四）午十二時，在會所舉行理監事聯席會議，互選正副理監事長及各部部員，明（十五）日舉行週年會員大會。

宗親同鄉

中華同樂會賀潘振明等

（國際社）中華同樂會昨午七時，假大同酒家設宴慶祝會友潘振明榮膺九龍總商會副理事長，黎民佐、黃永榮榮膺探長，會友到會者衆，氣氛熱鬧，席間由理事長余國維致賀詞，賓方潘、黎、黃三氏先後答謝，賓主盡歡，深夜始散。

大埔商會互選

（新新社）大埔商會第二十屆理監事，業於去週產生，現定明（十五日）下午七時，在該會禮堂互選正副理監事長及各部職員，並訂定就職日期，今後設議聯歡。

通善壇聯歡

（國際社）本港通善壇昨（十三）日下午由五時起，在所舉行歲晚叙屬聯歡餐會，到同人道侶及各界來賓甚衆，濟濟一堂，觥籌交錯，備極熱鬧。

旅港潮陽同鄉會
通過修改會章
選出五屆理監

（特訊）旅港潮陽同鄉會第四屆理監事任期屆滿，十二日下午二時，在會舉行會員大會，選舉第五屆理監事及通過修改會章，出席者百餘人，由主席李子芳、監選員馬錦燦致詞畢，繼由第四屆總務主任周志剛報告過去會務概況與未來展望，旋通過修改會章……

岑氏宗會理監聯會

【特訊】僑港岑氏宗親會，爲促進會務，努力進行籌建會所起見，昨假九龍餐廳開理監事聯席會議，首由理事長岑賢報告一月來理事會會務，次由總務東明報告總務事項，再次由出財政崇運報告收支情形，及海外僑親捐欵事項，副理事長相繼提議：籌備春節聯歡大會，決議交總務、聯誼、財政各部聯合辦理。

又：該宗會監事長作元，昨第三孫女出閣，在九龍大中酒家宴客，岑氏宗會理監同人多備禮致賀，是日筵開數十桌。

羅氏二屆首長選出

【特訊】羅氏宗親會，昨在會所複選第二屆首長結果如下：理事長天撫，副……

國泰航空公司
擬闢金邊綫
嚴金海昨返港

【特訊】國泰航空公司華經理嚴金海，前由港飛金邊，籌備開闢香港金邊航綫，已於昨日返港，據稱：商棉商業繁盛，人口稠密，人民生活安定，現當局正積極從事建設。該公司由湖直飛金邊航綫，正與有關當局談商，如有結果，可能在短期內開航，屆時將以DC三型機飛行，因金邊機場規模較小，不適宜用大機飛行云。（璜）

韋基澤飛台

（特訊）三天堂印刷公司總經理韋基澤，昨午一時半由港飛台北，考察台灣印刷事業，擬在台設立印刷廠。（璜）

澳洲牛首批抵港牛群在艇上待運登陸

澳洲牛試辦運港
日間將開盤今後源源運來

【特訊】澳洲食用牛十七頭，昨（十三）日由總行船公司「亞剌夫拿」號運港，抵西環政府牛房，由肉商試宰一頭，經確定其品質甚佳，肉質幼、肉嫩、味道與本地牛無異，將於日間開盤發售，預料售價較家牛爲廉。……

年宵攤位券十六日抽籤

（新亞社）年宵市場攤位報名抽籤券，前日已停止發售，當局決定凡購有報名抽籤券而仍未繳回小……

洋酒伙食職工明日慶祝會慶

（中國社）港九洋酒伙食職工……

沙田公立學校舉行兩屆畢業頒獎禮

馬璧魂沈香林分頒證書與獎品　華樂庭述教育與地方之重要性

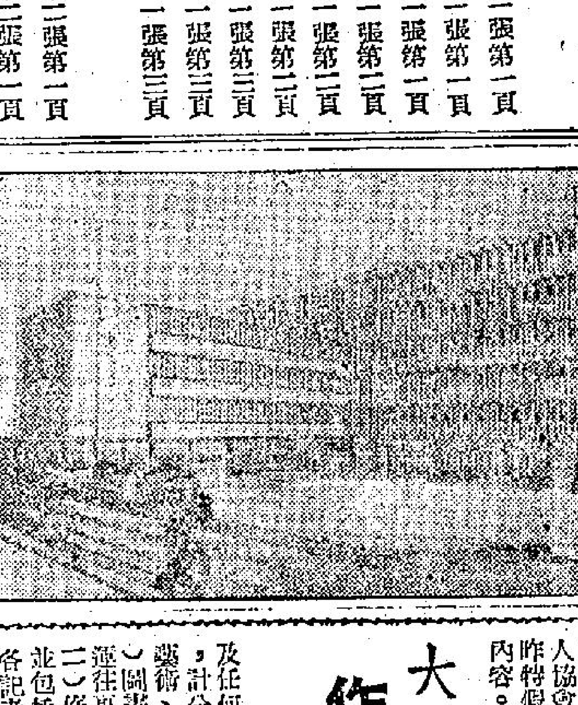
校舉行第一屆（一九五……）……請名流馬璧魂主持頒發……到大埔理民府華樂庭……文、李壽成、潘澤辰、……該校教職員員家長、學……參加。繼由校長陳本煒……地方之重要性，要解決……後由學生代表陳瑞元致……告禮成，情況熱鬧。

……（二）教務；（三）訓導……體，請馬璧魂、沈……學金。（七）視導紀……，并選親植「英雄樹」……導，抑更饒有「十年樹……慶」。（八）擴校展望……時配合之種種困難。關……之難題，厥在校舍之容……圖書室亦改為課室，最……引為憾事。因上下午班……故校董會已擬具擴校…………對本校擴建……

培英中學再擴校舍 新增三十六個課室

……元。計有禮堂一座，除八個特別教室外，新增卅六課室。該校……春季下學期，決擴充中小學各級班額，即起報名，廿三日考新生。（石）

培英中學第二期新擴建校舍圖則



香港聯合書院會計學會成立

【特訊】香港聯合書院會計學會，昨假新光酒家舉行成立暨首屆幹事就職典禮。到校長蔣法賢、院務委員陳炳權、王裕凱、王淑陶、朱夢丞、黃文裳、教務長曾如柏、總務長謝文龍、及該會同學百餘人。由商科院長兼會計系主任黃文裳監……

行，觀禮千餘，……（圖為演員工作人等合照。美化部）

……學會計文化決出版「……會計論壇」，聘定商科教授，內容充實，風格新穎。該學會首屆幹事名單：主席龐焯林、副邱在光；學術組正林炮勳、副沈文俠、方煥輝、張傳福、邱在光；康樂組正李瀚娟、副鄭潤榮、黃應強；財務組正陳森、副黃嫦君、黎炳邦；事務組正冼熾、副歐陽盛、李灝然；候補幹事：康啟莊、康秉桓、潘兆琪。（來）

柴灣佈道所辦識字班

（新新社）柴灣佈道所設施光牧師，決定新春後舉辦兒童聖經識字班，免費收生。

守望台聖經社法蘭茲演講「一個新世界業已臨近」

……已臨近，你能活着進入其中」。昨下午法蘭茲氏在新法書院所作之公開演講「在我們這時代獲致新世界的和平——為什麼？」中如此稱。法氏乃守望台聖經社副社長，現正作環球旅行。該社之各分社辦事處，並向世界各地人士作公開之聖經演講。法氏表示能有機會對港人討論適時之問題，乃一大快事。法氏之演講，乃港耶和華見證人所舉行之三日大會中之最高潮。法氏對此次大會之成功極表滿意，並對所受之熱烈接待深為感激。渠望港人中有多人能在將臨之新世界中獲享永久之和平。（來）

青山極樂寺開幕 倓虛長老任住持

【特訊】青山廿一咪半青山極樂寺，乃倓虛長老高足智梵法師當既錫越南時，在該處倡建十方道場，廣度眾生，當地佛教人士，一致讚歎隨喜功德，故今有此極樂寺之創舉。昨舉行開幕禮，請倓虛長老進院住持。發起人為智梵法師，及由黃鑑深、李良臣、鄭必運、姚秀運、王慧隱、李素虹、余珊瑚、李淨暉、陳緩卿、孫淨洪居士等，共同組設。昨開幕式，莊嚴隆重，并設齋款待來賓，往觀禮者甚眾。

漢師福利會 新屆已告產生

（國際社）漢師同學會去月大會，選八屆新職員，屬下之福利基金會，五屆新職員亦已選出如下：主任陳本興；（財務）陳逸馨；（書記）李澤明；（調查）何楚銘、劉麥君澤、（……）梁端卿、劉蘇茗蕙、（聯絡）楊彩榴、黃子忠。

港督今巡葛師新舍

港督將於今日往葛師專校巡視新校舍。查該校去年在校右增建新舍，日前並已啟用，新校有五個課室，另有可容納四百人之示範禮堂，所以，預料在本年內，該校可擴充名額至四百名。

吳公虎畫展會盛況

吳公虎南遊國畫預展昨假跑馬地聖瑪嘉利天主堂招待各界，（圖為）：西舖青年夫婦專誠參觀與吳氏及林紹賓醫生夫人（左）合映。（美化部）

饒宗頤歐遊雜詩（一）

聞巴黎大學，即將譯成法文刊於「巴黎漢學院專刊」第一集。饒教授於旅歐途次，得詩數十首，僅有油印本，流傳未廣。茲承其友好丘松生君轉惠一部發表，以餉同好。（編者識）

飛越阿爾卑斯（ALPS）山

俛視呂森湖，十洲錯幾點。嶺大如可數，沈霧倏斜捲。我騎在鵬背，扶搖笑鴻漸。日光萬丈蕩，歷歷映朦朧。改容睨天穰，玄黃倏忽奄。峨峨太古雪，精氣孕未斂。飢虺搆危石，使勝乃在險。贶險撤空逈

羅馬圓劇場（COLOSSEO）廢址（七絕五首）

城且艱難八歲成，封灰鑑古今情；穹廬猶是秦淮。六百年間恨不平！

陵阜芜茫滯日曛，甚麼圖護想雄勳；可憐馬骨成奇戰，玳瑁龍數免豆分！

手格千擎付一顛，嘶鳴林木動星辰；萬梨竟野今安在？

……（註）：圓劇場為羅馬人娛樂遊戲之所。紀元七十二年，俘擄太人三萬，驅使建築，歷八載始成。可容觀眾八萬人。地下藏猛獸，供與勇士角鬥。及時，鬥者魚貫入場。行近皇帝座前，肅立言曰：敬禮凱撒皇帝：將死之人至崩潰！……犯、異教徒、與猛獸搏鬥，致死者尤多。如是表演亙六百年，死者逾五十萬。後改角鬥場，為歐獵區。TITUS帝於此戲殺野獸九千。TRAJAN帝竟戲殺至一萬一千隻。自二六〇年，波斯王SAPOR攻入敘利亞及小亞細亞，羅馬皇帝VALERIAN被俘，波斯王用之作上馬磴，旋剝其皮，懸之神廟。至二八五年，羅馬遂分四帝，繼之異族入侵，終至崩潰！

（未完）

倫敦戲劇通訊之五 全英學生聯會戲劇節

（一月八日自倫敦寄）

戲劇節的第二天（一月一日）（續）　黎明

（甲）展覽　展覽分二部：（一）繪圖與模型由史匯特藝術學校展出。（二）服裝由爾敦公司展出。前者是一般性的藝術學校；但主修繪畫和彫刻的學生，可以選讀舞台設計一科，畢業後，可專修高級舞台設計一年，限收學生六名。該校展出的是替倫敦各大戲院設計的歌劇、芭蕾舞和現代劇的服飾圖樣，和舞台裝置的繪圖。模型則包括各種舞台裝置的。另製有一理想的劇場的模型，設計精巧，獨具匠心。彌敦公司展出幾個名劇如漢姆拉HAMLET、睡美人THE SLEEPING BEAUTY、天鵝湖SWAURN LAKE，所用服裝和道具，很具有示範性的價值。

（乙）化裝示範　麗芝娜公司LEICHNER派員到會演講舞台化裝的要點並示範。指出：（一）上演前，演員須了解該角色的性格，腦海中已有其形像，才可以動手化裝。（二）化裝須與燈光，劇場的大小等配合。（三）闡明化裝各種面型、年齡、性格的技巧，並作示範表演。

（丙）討論會　討論的主題是「大學裏的戲劇」，由劍橋大學的格理菲斯JOHN C. GRIFFITHS領導。他很聰明地提出若干假定，務使聽衆發表意見。他假定：（一）學生很少去看戲劇，因為各種原因，未能成為理想的觀衆；（二）就算去看戲劇，（三）上演時觀衆冷落的原因，其責任大部歸咎於演出的戲劇工作者。經熱烈討論後，發現問題的複雜性，不易有簡單的答案；不過，認識了現代的人生，充滿了戲劇化，非僅語言詩歌所能傳達與社會的各階層；甚至電影、電視、無線電，也無法代替了戲劇的地位，所以，大學促進戲劇水準的提高，是負有重大的責任。

（丁）專題演講　基葛特爵士演講「表演與導演的理論和實行」。他是演莎翁名劇出身，到現在已變成財雄勢厚的基葛特戲劇公司的老板；並且因為對戲劇的貢獻得封爵士，他不祇在戲劇上稱雄，並且在電影、電視、及廣播電台上不斷導演和監製各劇的演出。誠如他所說：他不是一個有系統的演講家，他由于他豐富的經驗，他綜合、分析、比較「表演」與「導演」在戲劇、電影、電視、廣播上各種技術上與理論上不同之點，舉例俯拾即是，充滿急才，機智，與幽默。所以，做成非常動人非常充實的演講，可是由於材料太多，關係太複雜，說得太快，系統不大清楚，所以無法摘錄要點。不過，值得注意的就是：他指出英國目前莎士比亞戲劇太多一點，好的現代劇太貧乏，劇本的產生在質與量，仍未達到理想。（未完）

大衆可看到並知道作家的手稿和生平 圖書文物展十六起舉行

（新亞社）港大將有機會欣賞其所愛好之作家的手稿，並知道他的生平。一個在香港尚屬創舉的圖書文物展覽會，定十六日在原日工展會舊址大門樓內舉行，一連九天。不收門劵，目的在提倡讀書風氣。此一展覽會，乃由出版人發行人協會舉辦。主事人徐少眉、卜少夫、余一平、賈訥憫等，昨特假美心餐室，招待新聞記者，報告此次籌備經過及展覽內容。時間暫定由十六至一月廿四日，每日下午二至九時。

展會部門，大體劃分：（一）圖書部門，計分總類、哲學、宗教、語文學、自然科學、社會科學、藝術、應用技術、文學、史地、雜誌報紙等十一大類。（二）圖書部門，由英文化委會和中國美術會，將該兩會準備運往東南亞各地舉行聯合書展之作品百餘幅先在港展出。（三）作家手稿部門，有海外及本港各作家親筆稿一百餘份，並包括有各大學教授、大律師、各政論家、軍事學專家、各記者之寫作手稿。

歡迎觀覽，並派專人駐場，接受指導。

昨派米數萬斤 聖方濟各堂

（國際社）深水埗聖五傷方濟各天主教堂，獲由天主教福利會撥米數萬斤，韓崇德神父即計劃派贈。於去週五開發領米劵，該堂校生及貧苦教友與附近道者，領到米劵者一千餘人。韓神父又於十一日，率堂員分赴深水埗區內各木屋區及各街道，向貧苦及露宿者派贈米劵。計發出四千餘份，連共發出六千餘份。昨上午開始派米，各領米劵者均到場領取。由於人數過衆，警員到場維持秩序，各貧民列隊挨次領取，每人七斤，秩序良好。據韓神父稱：此批救濟米之趕早派發，是作為農曆新年之禮物，使貧苦者「有米過年」云。

南興詩壇 四八屆雅集

【特訊】南興詩壇，前日假座銅鑼灣東……普陀，舉行四八屆雅集。參加者有：許毅吾、陳浪平、丘學廬、巫沙寶、徐良安、李錫珍、蔣沛、鍾均一、梁志超、李鶴施、何得濟、高亞東、曹新、李宗里、謝福柱、陳麗莊、胡胡鈞、龍鳳城、李伯雎、趙尊池、黃捷雲、蔡乃文等，詩題「秦政」，韻格自由，鐘題文治，五唱任調，並請法海大師，講福澤證法要，盡歡而歸。

十六開晚會 時代新文學社

（新新社）時代新文學社，十六晚八時，在彌敦道七五○號二樓大校友會內舉行本年首次聯歡晚會，有幸運抽獎舞蹈音樂等豐富節目。

天主教舉行 倫理禮儀座談

（新聯社）天主教香港教區主教府已發公告，規定舉行「倫理及禮儀問題座談會」，定明日及後日，分在港九舉行，均須參加。

出版消息

福音（新聯社）福音為全部聖經主要部份，在目前中文譯本甚多，近思高聖經學會，又將福音另譯。近告完成，不日付梓出版面世。

世界兒童　「世界兒童」一二二期出版，各書店報攤寄售。

婆羅乃擬聘 中文校視學員

（新亞社）婆羅乃政府頃在港報刊出廣告，擬聘一中文學校視學員。

林清霓國畫近作「花鳥」

林清霓國畫近作「山水」

林清霓吳公虎 畫展今續舉行

名畫家林清霓，於思豪美術室舉行近作展覽，昨雖屬星期例假，觀衆仍甚擁擠，對林氏所作山水花鳥，均相交推許。并紛請展延，將未展出新作繼續更換展覽。林氏為衍觀衆請求，決展延一日，定今夕七時閉會。

（新亞社）名畫家與吳公虎氏，攜其新舊傑作百幀，假黃泥涌道樂活道聖瑪利天主教堂舉行預展。兩日來中西人士參觀者衆，因多欲一睹吳氏繪贈越南吳總統伴往紀念郵票之墨竹圖案。今為最後一天，決不展期。

許菊初賦贈林清霓畫展

昔人長往矣，君未羽仙真；把筆游江吼，讀山入夢長。

蔡德允女史古琴梅花三弄

（調寄疏影用白石韻）冼素儷

冰絃戛玉，記珠徽細撫，暗香纏宿；驚霓曾傳，三弄梅花，飄然韻起幽竹。羅浮不敗間敲鐘，任翠羽爭棲枝北。是逐漸悟徹琴心，許伴水仙清獨！

彈與胭脂一片，渺陽更絕艷，春上聲繚。莫遣詩人，挑向東風，夢醒江山華屋。含情欲說南唐事，易腸斷紅綃新曲！又幾多零散珍珠？拾附鞘綠裙幅。

淨蓮雅集　徐文鏡

今年的琴興可真不淺？寒天在萬佛寺聽思賞琴叙之後，端陽後又到志蓮淨苑去雅集；日前又來了一次集會，地點仍是志蓮淨苑。那天到會的共有十人，琴友盛獻三名也來參加，吳純白君因為與他通訊遲了些，所以不及到會。我和冼君聽君最先到達，一進苑中，便是一番蕭疏清幽的景象，不覺胸襟為快。佛堂中更是寂靜無譁，所以彈起琴來，分外好聽，引得苑內的比丘尼都坐下靜聽了。

巨讀琴友中：我覺得蔡德允之琴，清華若秋風水月；盛獻三之琴，質樸饒太古之風；呂振原與吳因明的簫從容和雅，都不失為箇中能手；我雖疏于操縵，也彈了兩操，以助雅興。古琴之後，繼之以呂振原的琵琶，手法技藝，精妙絕倫，如果把白居易琵琶行中的形容字句，移贈與他，是可當之無愧。後來，大家要聽蔡女士的胡笳，可是沒有笛子，恰巧呂君會彈巴山聽張沖和女士唱崑曲時情味，兩者可以後先輝映。此次雅集，有古琴、有琵琶、有崑曲，真是勝會難得。幾位琴友，更是逸興遄飛，撫彈不輟。而畫家馮立庭……

……合作了一幅松竹梅三友圖，頃刻而成，渝……

諸君于在志蓮淨苑二次雅集唱琴，盛作詩文，紛投珠玉，倖快先睹，惜以篇幅關係，迫得分日登載。原擬一併錄刊，……讀者諸君，可參閱九日及昨日本版所刊蔡德允女士之「琴心秋思引」，「琴邊瑣記」；及周士心君之「呂振原將與紹酪以遊天下」各篇，當可了然。（編者附識）

琵琶之我見　呂振原

我國絃樂器以古琴與琵琶最為深奧，而學成亦最為不易。琵琶之作，始于何時？衆說不一：有謂與秦末，有謂漢烏孫公主遠嫁，念其悲切旅途，使知音者于馬上作之。觀其器，中虛外實，天地象也，盤圓柄直，陰陽敘也，四絃，法四時也。考琵琶二字，本非器名，乃胡語，以推手為琵，卻手為琶，蓋即今之所謂指法之稱耳。元朝琵琶，以木曲首，長頸、四軫、有品、澗面，四絃，面飾雜花，則與今制同，而六絃琵琶為唐天寶中史盛所作。故知六絃之制，猶早于四絃，至今惟四絃者尚存，六絃者不復見也。琵琶可合奏，可獨奏，若與他樂器齊奏，亦無所見長。第獨奏大套，則自有出神入化之音節，不同凡響；蓋于表情狀物，種妙維肖，悲壯之樂器，進步能比擬其精。大套之……

聽琴詞　冼奮嵐

盛獻三古琴「霄宵行」

驅逐良宵行，流……（遙）不禁，歸步月如水，鳳凰……放散花滿城。……

呂振原琵琶「梅花散落」

塞上曲霸王卸甲十面埋伏

潯陽夜月

鳴刀散錦咽流泉，鏗……塞上怨生胡笳後，江東……晴飛黃鶴梅花笛，……落入天風作雲陣。……

吳因明古琴陽關三疊

三疊欲終筵氣……，愁多斷腸……

徐鏡齋古琴平沙落雁

總師偏……

醫門春秋　悲智（一七八）

清代醫學之概觀（……）……

特稿 華僑體育

街坊會對市民之貢獻 市民對街坊會之期望

邱衍遠

香港開埠百多年來，地方繁榮未有如今日者，初時本港居民不過三數十萬人口，而地方許多尚未開闢，及後經當局之銳意建設，不獨繁榮大過比前增加，且安治良好，生活安定，於是各地來港謀生者益衆，但居民多抱「各家自掃門前雪，休管他人瓦上霜」之思想，故俗語謂「香港人情薄過紙」，換言之，即同居者或不相關，疾苦不相關，間有因些微瑣事，輒發生爭執，由於此種陋習，同居既屬如是，則左鄰右里更不相識，如「樓上好娟」，「樓下受水」，成爲香港居民之時常爭執通病，倘遇天旱季節，當局施行減市制水時期，則樓上樓下更易因「水」一問題，釀成惡感。

一洗以前之陋習

自香港光復，社會秩序與商業，逐漸復元，於是本……

各會成立之日期

……鴨區街坊福利會成立於一九四九年十月二十六日，西環街坊福利會成立於一九四九年十月三十日，西區街坊福利會成立於一九四九年十二月廿三日，北角區街坊福利會成立於一九五零年一月八日，中區街坊福利會成立於一九五〇年一月廿五日，銅鑼灣街坊福利會成立於一九五〇年三月三十日，灣仔街坊福利會成立於一九五〇年四月十五日，筲箕灣街坊福利會成立後一九五零年四月十六日，鴨脷洲街坊福利會成立於一九五零年五月六日，九龍城街坊福利會成立於一九五零年四月一日，油蔴地街坊福利會成立於一九五一年二月廿三日，旺角區街坊福利會成立於一九五一年七月二十一日，香港仔街坊福利會成立於一九五一年十月十三日，柴灣街坊福利會成立於一九五二年六月廿一日，何文田街坊福利會成立於一九五二年十……

福利事業之推動

木屋大火關國結

街坊福利會所辦之民眾診療所

凄風微雨打銀牌 傑志大破東方

三比零劉儀冒火踢司徒文被罰離場 乙組銀牌賽中健二比一贏中華巴士

【特訊】凄風驟起，冷雨飄飄，政府球場昨日座上七成座，球賽結果，乙組銀牌賽，中健以二比一力取中華巴士。甲組「傑東」大戰，傑志淨勝東方三球，上半場，傑志先勝一比零。

乙組銀牌賽，中健的實力比中華巴士強，不過中健有竟志華被罰離場，以寡敵衆，上半場，兩隊打成零比零平手，下半場，中巴先攻入一球，但中健并不氣餒，全力反擊，完場前，扳成平手，加時再賽，中健憑了較佳的技術，再贏一球，以二比一淘汰中華巴士出局。

甲組

之戰，傑志士氣如虹，上半場已贏了一球，下半場，東方的劉儀被罰出場，在此形勢下，傑志再取兩球，終以三比〇大獲全勝，唯劉儀在下半場罰出不說，上半場，傑志也打得比東方好，最顯著的是，傑志一對翼衛陳輝洪與鄧文治特別出色，無可否認……

再

……

銀牌小球淘汰賽 十七開鑼

本月十七日開鑼 賽序編定 處女賽長樂對大行

【特訊】一九龍小型足球總會主辦，第三屆特別銀牌全港公開小球淘汰賽，參加角逐的共四十隊，經於昨天上午十一時半，假荔枝角道中華學校內，召開各隊代表會議，抽簽編定對賽秩序，定本月十七日下午五時，在麥花臣球場揭開戰幕，處女賽由長樂對大行。

冷眼旁觀

指天椒

傑志贏在軍心齊一

……

花墟牌賽戰事激烈 中華空軍加時未分勝負

四比四須擇時再決雌雄

【特訊】昨天特別銀牌足球賽，繼續作第二週角逐，花墟球場，觀衆亦達二千餘人，甲組中華對空軍，再經加時廿分，仍是四比四和局，未分勝敗，因此，須擇期再決勝敗。同場的乙組銀牌賽，小柴灣以二比一淘汰太古出局。

中華昨役陣容，略有調整，譚煥棠複出，右翼鍾則担任左內衛，右翼鍾則用「澳將」黃志強充當……

今年溫杯決賽 女皇將往參觀

【特訊】據本月十……

菲五角女籃賽 韓隊擊敗日本 七虎勝菲女青

七虎女籃今午返港

昨足球賬



甲乙組銀牌戰表

十里長跑參加踴躍 六十餘人報名

本月廿日舉行好手畢集

荃灣二比零勝元朗 上水與警察同告捷

昨日新界足球賽

足總聯賽管委會 今選義賽港聯陣容

南華大軍抵澳 僑領何賢梁昌紛予熱烈招待

傑志今對輝煌 幸運迎戰美艦

伊館友誼賽

日本赴蘇作世界賽 溜冰曲棍球隊

重張旗鼓

小評



建設新石湖墟

港九各區街坊團體紛派貧民救濟米

由美天主教福利會撥贈 首批已派出一千四百包

（國際社）美國天主教福利會，運來貧民救濟米一大批，一部份交由本港社會局分配，其中部份交出港九各區街坊福利會散派區內貧民。此項救濟米，業已由社會局核發，分由本港北角街坊會及九龍深水埗街坊會，轉交各會具領。此為一九五七年度之第一批救濟米。各區接獲社會局通知後，部份已團具領，如本港中區街坊會，九龍油蔴地街坊會等，并已辦理散發，先派米券，憑券到會領米，貧民受惠頗衆。其餘未派各區，亦準備於農歷新年前派發，以應貧民食用。而旺角區街坊會，則定於（十四）今日派券，十七日領米。

查是批救濟米核發各區分派總額如下：（港方）中區卅九包，西區廿六包，西環卅六包，灣仔區四十四包，跑馬地區九十包，大坑區六十四包，北角區四十五包，銅鑼灣區卅七包，筲箕灣區卅包，赤柱區廿五包，香港仔區廿六包，鴨脷洲區八十六包，柴灣區廿六包，公民村十二包，鯉魚門村小學十七包，東區婦女會廿三包，西區婦女會廿包，勵志會五十四包，共七百包。（九龍）深水埗區八十包，紅磡區卅包，京士柏區四十包，何文田區六十包，尖沙咀區卅包，荔枝角區廿五包，九龍城區六十包，油蔴地區五十包，竹園村四十五包，旺角區四十包，大磡村四十包，牛頭角區四十包，培民村卅包，九龍婦女會廿包，樂善堂六十包，五邑工商總會卅包，市藝同鄉會廿包，共七百包。計每包重一百磅，港九共一千四百包。其他核發各善團機構及宗教福利團體派發者，未包括上列數字內。

至此批米運來總量，聞共有一千噸之多，將來普遍派發，將以貧民為對象，并不指定為派發某一種或某一業之生活貧窮者。以前各區會派發，多以所屬會員為對象，但現在各會派發，則以普遍為宗旨，由各會印發領證，分為每券額定若干斤，由各會理監事職員，出動在區內調查，認為貧苦而需予救濟，尤其是露宿街頭貧民，則給予米券，使憑券到會領米。

年近歲晚匪徒竊發 大埔墟發生刦案

事主損失飾欵三千餘元

廣東道巨竊案損失千餘

【特訊】在急景殘年中，匪徒多乘機竊發，市民對於門戶，應特別防範。昨日，廣東道與大埔墟，相繼發生刦竊事件，前者被竊去金飾值一千七百元，後者被兩賊強刦欵飾值三千一百元，兩法合共肆千八百元，兩宗賊匪得手逃逸，警方刻已進行緝緝。

查首宗行刦案，時間為昨日下午六時，係發生於大埔墟之大埔道警號F一樓，當時屋內祗得三數婦孺閒談聊天，突遭兩名彪形大漢叩門找人，婦孺啟門接見，不料兩賊得機入屋後，即發械指嚇各人，不准呼喊，其中一賊迅即入房，翻箱倒夾，大肆搜……：西金心口針三只，兩只值五十元，一只……

不祥日 十三星期五 今年僅兩天

（新亞社）十三日兼星期五，西洋迷信認為「不祥日」，香港人對此日亦頗有顧忌者，一九五七年日歷，祗得兩個「不祥日」，計為九月十三日與十二月十三日，該兩日均屬星期五，此外各月均無不祥日。

大欖涌水塘供水在望 工程師暢談施工經過

金文泰校友百餘人結隊參觀

【特訊】金文泰中學校友會，十二日下午參觀大欖涌水塘，一行一百二十八人，分乘大車一輛，私家車十輛出發，車如流水，甚為熱鬧。是次旅行校友中，有教育官、教師、建築及機械專門人員，暨現仍就讀於羅師或葛師之後期校友，故對於參觀此建築將成之偉大工程，特感興趣，而水塘工程師之詳細講解，亦至勤人。

帶隊者為校友馮琪偉、馮氏為本港著名機械工程師，參加建築大欖涌水塘工程，線路監理，規劃良多，由大欖涌水塘直通汀九以至荔枝角，長凡五英哩之輸水隧道，即為馮氏所領導建造，刻已大功告成，是日引領校友參觀，頗感欣慰。

下午三時，車駛抵水塘工場，先由校友會主席潘新德與水塘負責人聯絡，分兩批前後輪週參觀。在參觀水塘前，先觀水塘模型全景，嗣後建水塘之聯大公司林蔚民、伍耀錦二位工程師，帶領校友分由東、西兩路入工場心臟參觀，詳爲解釋，直至五時許參觀完畢，復蒙該大公司殷勤款招待，更爲感謝。

整個工程 全用機械

本年三月 可以供水

新界年宵貨上市 荃灣將闢擺賣場

又訊：新界各區農場，以年關問題，今年當仍照舊。在即，港九及新界人士，已紛紛不辭跋涉，前往採購年貨，為新年之需，除日用必需品外，花盆景，尤為新歲之點綴品，故該處農場，日來已紛將花盆景，陳列農場入門當眼處，供各界人士採購。連日來港九人士前往新界各農場預定花盆景及家禽牲畜者，已踵趾相接。此外大埔、元朗、粉嶺、西貢等地區城市，每屆墟期，已有大量農產品推出，雞鴨一項，在早經開墟時，多被港九商販搶購一空。

又訊：新界各區農場及菓園，桃花已將開放，紅遍枝頭，鮮艷奪目，故今歲桃花，恐出乎意料之外，準備培植應市者會減少。一般農民咸預測年宵桃花市，價格定必較昂云。

大坑福利會複選 袁少鑾蟬聯理事長

並廣聘名流為名譽會董

電動機商會之申辯

電動機器與吃角子老虎不同 一面遵令停業一面進行上訴

農曆年宵市場 禁賣鹵味食品

小童入床底 釀成火災

三處公祭 陳卓凡氏

大廈定名 開始興建中

新界可以種植薄荷

九廣路局招商承建 馬料水站火車指標

陳黃聯婚







華僑經濟

從電力加費談到兩公司的溢利

兩公司的財政狀況良好，今年三月一日不增收附加費，對他們的影響極微。如果今年下半年運費會逐漸回減的話，則增收附加費似可緩議。

（一）電力加費問題

香港電燈公司與九龍中華電力公司，通告用戶，自三月一日起，增收附加費百分之九，通同原有附加費百分之九，共爲百分之十八。增加的理由是說燃料運費提高，不得不增收附加費以資彌補。這件事香港各大社團及各界領袖，站在香港市民的生活上，尤其站在香港的工業上，紛紛提出反對的意見。單就這件事的本身說，問題十分簡單，公司方面既有事實作爲根據，復表示此次加費係屬附加性質，可以考慮隨時取消。自然具有一方面的理由。但問題如果牽涉到公用事業制度和扶植工業的長期政策上去，那就相當複什和困難。筆者認爲既有各社團領袖發表意見，自無須畫蛇添足，又認爲公用事業制度和扶植工業政策應該另題討論。所以這篇文章係屬資料性的報告，可以說與電力加費問題沒有直接關係。

（二）香港電燈公司歷年溢利及派息

我們先說香港電燈公司，據該公司報告，一九四六年資本一千四百九十萬元，一九四七年資本增爲二千一百萬元，分爲二百一十萬股，每股十元，一九五一年再增爲三千五百萬元，分爲三百五十萬股，每股仍爲十元。去年（一九五六）增加資本爲五千萬元，分爲五百萬股，每股十元。這種增資，自然對股東大有好處。

先說香港電燈公司的開派紅股和發 [illegible]

（三）九龍電燈公司歷年溢利及派息

我們再說中華電力公司，據該公司報告，資本一千三百二十萬元，［illegible］爲一千四百九十萬元，［illegible］，其中六十萬股僅收足二百九十萬元［illegible］，一九四八年十月，發行新股，每三 [illegible]

·一週經濟分析·

大陸土產的疏到及其它

去週間（一月七日至十二日）本港經濟情況，百貨市況以洋紙、砂糖、布疋、土產、生油等較有變化，對外貿易方面，以大陸土產來貨減縮，對海防貿易進步，北婆羅進口貨在港貨爭購中，南韓有外匯配放與英日貿易協定行將簽定等也是值得注意的消息。

洋紙市態活躍

在各貨當中，去週以洋紙市道最爲活躍，這主要是南韓幫落行扯納所致。

由於ICA購買洋紙外匯的批出，去週本港南韓莊落行買去書紙不下五千令，市價因而拖高（興貨要七角八分，日貨亦要六角九分半）另一方面，韓幫對於銀碌紙，雞皮紙，玻璃紙，郵封紙等貨亦有吸買，郵封紙及銀砂紙兩項各成出二千五百令以上，在新匯約開 [illegible] 到情況下，去週什紙成盤可能更衆。木銷情況，去週［illegible］赤屬不弱，尤以倉咭紙、開油紙、玻璃紙、粉紙、板紙等爲大宗。

暹羅庄去週對於紙張的採辦限於大陸貨，白報紙切庄、白有光紙、排六紙及板紙均有開做。

紗布尚屬靜定

去週的紗布市況，尚屬靜定，交投散解爲主。

棉紗方面，巴紗新貨品質較佳，稍爲沽好五元，本港產紗外銷不振，但各廠接單已飽，亦無低價沽出。

扣布方面，紗之外客接手，下半週忽有低價爆出，此係業外持家舊貨跳樓，二〇〇三貨每疋成出卅三元四角，使大陸扣布同告略低少許。白布呆滯而無生氣，自紡雖有開做，但每宗數量多在五千碼以下，價位撑住。

最使人注視的要算去週中共機構在港買去美國卡其布數批，交易約爲十五萬碼，每碼成價三元三角左右，上述卡其布均係運往北越者，并非運銷內地，可能係中共用以償付對北越之易貨者。

砂糖大勢堅好

在國際糖類求過於供情況下，本港砂糖大勢堅好。去週四紐約國際四號原糖漲至五分七毫高峯，使人深感糖市的易好難漲。

上半週台糖停止接辦影響人心，各貨俱揚升上元角至一元，下半週台糖已恢復對港接辦，但是，訂辦的扳上（合特砂升至八六〇港元，赤砂升至七六〇港元）抑使各貨繼續上移，台特砂倉上拉包成五十三元五角，較週初漲起二元有多，赤砂新貨雖然多到，惟因成本上升所致，去週四粉倉上拉貨亦成四十二元五至四十三元，提起一元至一元五角之間。

油類相當起勁

[illegible]

大陸土產疏到

土產市況，去週是悄秀的，這主要是內地應來貨疏所造成的，這種現象恐怕會延誤一個相當時間。

報告：近來中國大陸對於香港訂購土產的買盤，很多不能足額 [illegible]

海防通匯漸正常

本港對海防貿易漸見開展，本年去貨可能增加，工業原料去貨尤爲樂觀。據越南庄人士稱：自去年下半年以來海防與香港易貨貿易逐漸有進步，來貨增加之原因，係因中國大陸一部份土產來貨減少，市價猛升，以致海防來貨亦多獲利暢銷，又本年廢鐵價於猛升，海防亦有若干來貨，因此貿易漸趨暢旺。去貨方面，以工業原料爲，主其中以棉油、甘油、工業用魚油、輸膠胎、士力片爲較多，按照近月去貨情形觀測，該地似積極發展工業，除工業原料之外，像少其他去貨。

近來除易貨之外，海防亦漸已與香港正常通匯，此間若干銀行以往與海防有聯 [illegible]

對北婆羅出口增加

本港對英屬北婆羅洲出口貿易增加迅速，前途樂觀。一位甫自北婆羅洲抵港商家談稱：本港貨品輸往北婆羅洲，數量日增，今日對該地出口，可望達到五千萬元，比菲律賓去貨更多。此一市場，目下可謂完全爲香港所掌握，無論港產非港產，市場貨品多屬由香港直接運去或由星加坡轉去。中國大陸在該地尚未設有銀行，所有僑匯仍由民信局辦理，連帶中國大陸未向該地直接推銷貨品，日本亦因種種限制，直接向該地從事商業活動極少，市場上可能領到 [illegible]

南韓外匯局部批出

韓國當局最近配發道林紙外匯一百萬美元及人造纖維外匯五百萬元，人造纖維外匯包括快把紗及人造絲等。此六百萬元外匯乃屬於一九五七年度ICA民需購買項下首次撥出的外匯，不過此批外匯雖已配定，但韓商市縣輸入者，須時數週後方能領到，蓋因ICA [illegible]

英日貿易協定簽字

本年日本貨品輸入英國聯邦將無增加可能，輸港貨品亦將比較去年減退，原因是英國堅決拒絕日本增加日貨輸入英國聯邦之要求。查英日貿易協定談判，在倫敦舉行會談以來，日方要求增加對英聯邦出口貨品，理由爲日本英鎊存量減少，因此要求英國提高日貨進口 [illegible] 若印尼減少購買，日貨來港亦必減少。（李剛）

官塘工業用地競投的低潮

雨田

最近官塘工業用地的競投高潮已經過去了。

在最近幾次公開標投中，參與競投的人少了，出價迅速地低降了（最低每方呎僅以五元六角左右成交），這是表示香港工業近況不景？這是表示香港工業已中止其擴充？香港的工業用地供應經已足夠？不，我們的回答都不是。官塘工業用地最近競投的陷於低潮，除了世界時局動盪影響人心外，主要是這個工業區配合條件不夠充份的原故。

第一、官塘工業用地的買主，可以分期付款，固然是一大好處，但是，政府對於其使用與轉讓的限制太過嚴苛，那是一個不可忽視的影響買家興趣的力量。

第二、官塘區距離市區（工人來源集中地）比較遼遠，被不少認爲交通不便，故暫存觀望心理。

第三、官塘公地的住宅區與商業區尚未建立起來，不少工業家恐怕一旦在該地設廠之後，對於工人招雇不 [illegible] 料等的不便。

第四、最近已有較多工廠向市郊鄉村地區開設，其目的除了保障低廉工資的條件與開闢招請工人的新來源外，與郊外地價比較官塘公地底價更爲低廉（有些郊外地皮每方呎只要二元或三元），所以，這些郊區設廠的計劃比較目前官塘公地有更大的吸引力量。

基於上述的分析，我們認爲最重要的還是住宅區的配合，一個新工業區的建立是不能夠孤立的，非要有充份的工人供應來源與普通水準的工資條件來支持不可，所以，我們頗爲鄉置地指出：本港工業事實上還需要很多量的工業公地的供應，但是，在開闢建立一個新工業區之先，必須同時考慮與解衛住宅區的進行。

最後，我們必須指出：本港工業界對於官塘工業區的建立是衷心感謝，有其迫切需要的，至於最近競投高潮的淡去，我們認爲是一個很好的教訓，使今後開闢工業區的 [illegible]

K金後市能否站穩？

美元升後回縮

日鈔堅實紙企

善用華僑的經濟力量

皮禮士利聲威大振

「鐵血柔情」的歌星

第二天的報紙刊着：「這簡直瘋狂」這幾個字。但，皮禮士利的名字從此四處遠播，他就帶着他獨有的歌聲及歌唱時的姿態，橫行東海岸一帶，有時候，他回味兩年前他過着每週三十五元的貨車司機生涯，眞不勝唏噓呢。今天，他的新週薪數千美元，他一次在內華達的大賭城拉斯維加士的新綫城大酒店登台，竟創下收入一萬五千元的紀錄，他第一張唱片「HEARTBREAK HOTEL」，另一名呼「I WAS THE ONE」，在十星期內，售出超過一百萬張，這不過是去年的事情吧。五月時，他和派拉蒙及二十世紀霍士簽訂合約拍片……

林地方，一個高個子的青年正在舞台……LET SPLAY HOUSE 歌唱，把身軀左搖右擺，像……般……可是這七千位女孩……每個青年都踏上戲院的椅上，高聲呼叫：「一！皮禮士利，我將爲你而發狂了」。一位女孩子的尖銳聲叫過後，接着而來的女孩子，像洶湧的波浪般，大聲叫喊，高歌，跳着亂飛……

第一部便是「鐵血柔情」，年薪超過百萬美元。很多荷里活的一流大明星，也要瞠乎其後，驚嘆他底天才之成就。

這些天外飛來般的事情，眞使皮禮士利夢想也沒有料到，今天他已花了三萬五千來，給父母親買一所精緻房子，當他休息的時候，便隱居其中，但是常常都逃不到女孩子的耳目呢！

在德薩斯的山安東尼奧登台，那裏的青年曾發成了人造的金字塔，在無鑑頭，他的汽車也無法移動。在可可興犾，又不免勞動警察先生。

皮禮士利今年只有二十二歲，他是蘇格蘭、愛爾蘭，幾大利的混血兒，身高六尺，黑髮，深陷的眼睛，他唱歌時的體姿，却滿含着原始的力……和ROCK N ROLL沒有絲毫分別，目前流行的阿飛舞，也是殊途同歸的姿態吧，他的歌聲，如性感女郎充滿性感，「I GOT AM OWNEN」「NGTALL SALLY B」及「UE SUEDE SHOES」等名曲，眞不知風靡了幾許翩翩周郎。

皮禮士生於一九三五年元月八日，在美國的密士西比州……

巴比倫艷后

空前歷史冶艷戰鬥片 樂聲百老匯榮獲映權

電影 建國 故事

（三）

……路旁把傷至背去的李孫庭救回來房中醫治，……此發生愛情，不料官兵追至，李嘉庭急忙躲避，朗蓮却……頭目拷打審問。

人生寶鑑的「馬戲春秋」







驚人消息

原子怪物襲東京

猛片來了

本片曾在越南六大戲院，打破票房收入最高紀錄，可想而知，現該片已定期本月十八日在港九七大戲院聯映，現仍繼續放映，連續獻映二十餘天，天天滿座，其賣座力之強盛，內容之精彩，諸君欲飽眼福，勿失機會。

東京出現 怪人怪事怪物 來襲香港

——日本片中之王——

世界聞名 冠角力 力道山 領銜主演

內容：死光電槍、千丈鐵塔、盤完野獸、原子科學、機關打鬥、時裝表現、香艷肉感、的確佳片、人人歡迎

全部粵語對白

原子怪物襲東京

紐約 中央 大世界 光明 明聲 皇宮 龍城 二十聯映

下期十八日起聯映

李湄 性感明星 又一新作

羅臻 編劇

復活的玫瑰

于聰。羅婷。洪波（聯合主演）

十項 演技 馬徐維邦 傑作

寫情 露骨 演出 動人

太平洋影業公司巨獻

雪嶺風雲

電影泉帝：史賓沙．德里西 英俊生角：羅拔韋納（聯合主演）

派拉蒙巨片！

七彩特製 超視綜藝體！ 在美國及日本均創最佳票房紀錄！

THE MOUNTAIN

注意映期也郎

哪吒鬧東海

第五天映 未看速看

太平 麗都 北河 域多利 油麻地 龍城 金星

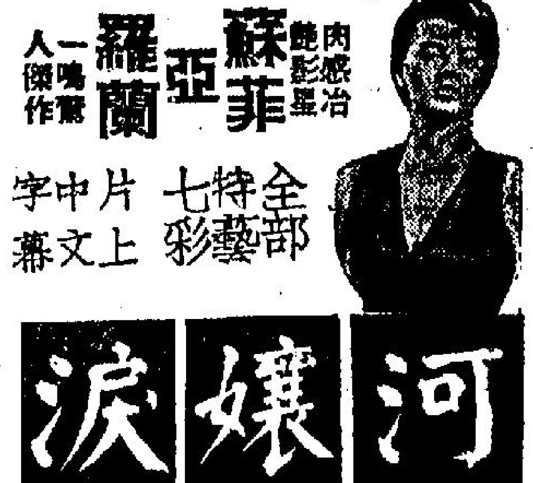
海底 大戰 天宮 奇景 火圈 金剛 空中 惡鬥 剔骨 還父 蓮池 出浴 古神 怪奇 舉世 無比

新聯影業公司出品 家傳戶曉神話故事

現代父母管教不好劣子 要看哪吒救母的故事 本片人人都要看

關德興 阮兆輝 羅麗娟 石堅 李香琴 李飛 周忠 鄧華 西瓜 劉家 創良 聯合主演

湖 胡鵬 導演 伍朱 超



龍力酒

寶醴出品 各處有售

電話：七一一五五

利舞台

今天五點半

肉彈寶嘴

龍 酒

豪華．快樂 ★ 皇后．平安 ★ 娛樂．樂宮 ★ 樂聲．百老匯 ★ 都城．景星

今天繼續獻映

愛路扶連

風流皇帝

Kings Rhapsody

瑰麗彩色

新藝綜合體巨獻！

今天四場仍映

哥倫比亞熱情冶艷動人巨片

蘇菲亞．羅蘭

河孃淚

'WOMAN OF THE RIVER' Colour by TECHNICOLOR

全部特藝七彩 片中上文字幕

下期獻映：歌誦萬世片王 悍匪大決戰

今天最後四場

深宵兇影

While the City Sleeps

明天隆重獻映

今天繼續獻映

皮禮士利

鐵血柔情

LOVE ME TENDER

新藝綜合體電影！ 片上中文字幕

美國男人眼中祇有家露！女人眼中祇有皮禮士利！

最後獻映 四場

楊妮．嘉麗 第一英俊生角 羅利．卡漢 兩大紅星領銜主演

龍虎鬥邊城

RAW EDGE

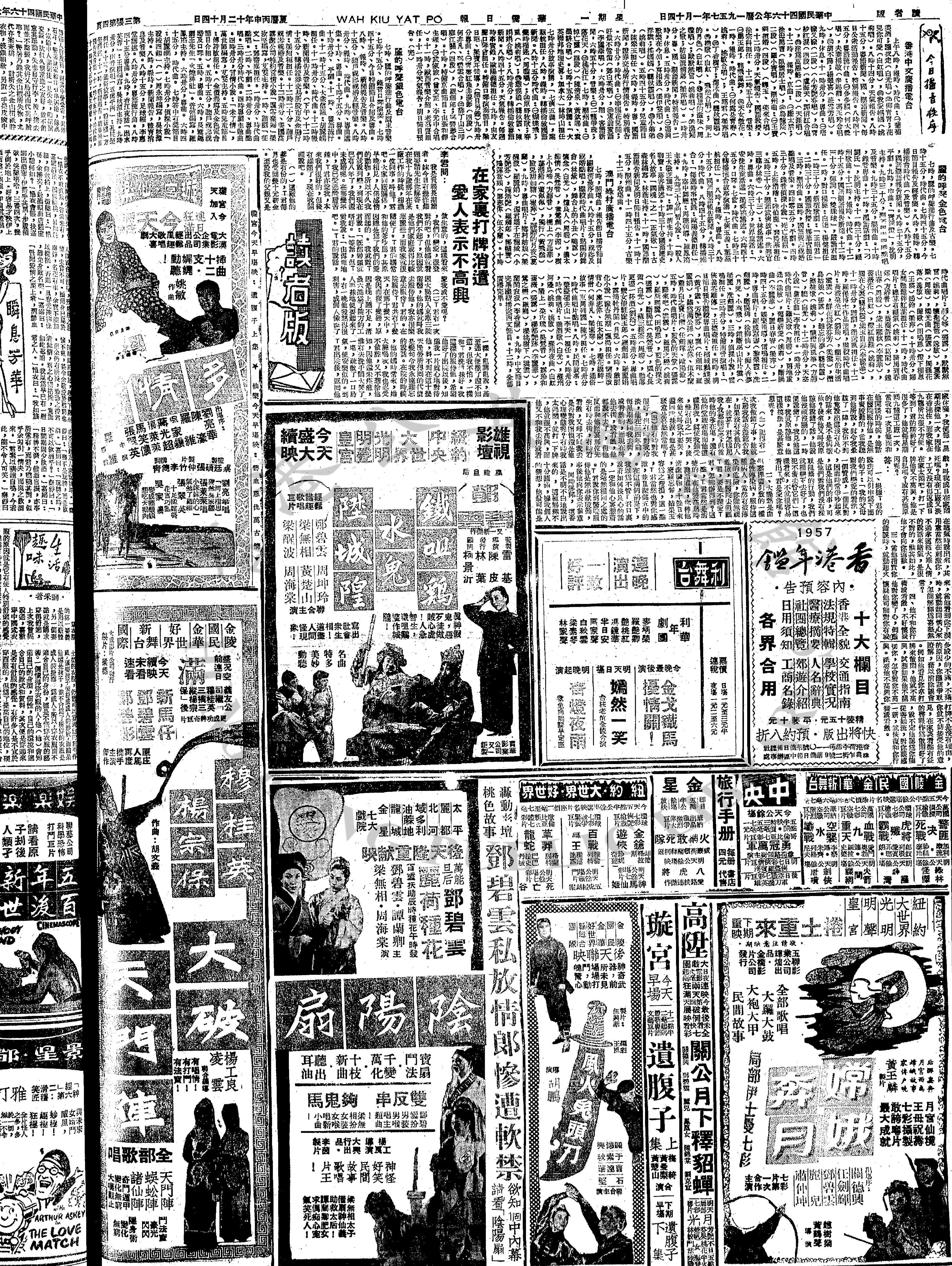
A UNIVERSAL-INTERNATIONAL PICTURE

全部特藝七彩

千里追蹤 爲弟復仇 單槍匹馬 打擊強梁 龍爭虎鬥 血染邊城 英雄氣短 兒女情長

明天隆重獻映 火車頭笑史 "LOVE MATCH" 片上中文字幕

港九首輪影院聯合廣告


今日播音節目
香港中文廣播電台
麗的呼聲金色電台
麗的呼聲銀色電台
澳門綠村廣播電台
在家裏打牌消遣
愛人表示不高興
讀者版
多情
雄視影壇
鐵公雞
水鬼
陸城隍
今天盛大續映
利舞台
香港年鑑 1957
內容預告
十大欄目
各界合用
全國民華金新舞台
中央
旅行手冊
金星
紐約 大世界 好世界
穆桂英
楊宗保
大破天[illegible]陣
陰陽扇
鄧碧雲
碧荷種花
鄧碧雲私放情郎慘遭軟禁
高陞
璇宮
關公月下釋貂蟬
遺腹子
風火鬼頭刀
紐約 大世界 光明 皇宮
嫦娥奔月
七彩
THE LOVE MATCH
ARTHUR ASKEY

天堂怪異錄

·魯冰著·

顧作護花鈴

黑社會之惡勢力，欺凌弱小，受害者以婦孺爲甚，常稍拂其意，動輒以武力相嚇，而爲上各舞廳之貨腰娘，日必有額定之奉敬，名曰保護費，若所而弗與或離與而稍遲，亦不免遭若輩之辣手摧花也。中區有談舞舞廳，多佳麗，有名雅蓮者去年聖誕節前，偶因醉後乘電車返家，適降毛毛雨，下車時滑倒地上，微傷其踝，乃於次日求醫於灣仔某……

專殺寡婦的醫生

在人們過着歡樂的聖誕節時，倫敦揭露了一宗駭人聽聞的兇殺案，一位名醫生因謀殺二十六個寡婦，警方搜集確鑿證據，將他逮捕，這位表面看來十分仁慈的大醫生，……過着不平安的歲月了。

瞬息芳華

狀元學問

北·樓·隨·筆

血劍屠龍

武·俠·小·說

三：半生潦倒 一劍相傳

地球面積新發見

太平詩畫

僑樂村

生活趣味

夢靈雜記

駁鎗伯伯



華僑週報　第三三八期

英國人及物的危機

新首相麥美倫

他與艾登相比，並無多少特殊之處，但他在目前危機中出任首相這一職位，實在是特別重大了。

無所畏懼的聰明人

領袖人物

英國人眼中的美對中東新政策

一六個月前美國在政治上不能有此主動，致使英國力量先遭犧牲，思之猶有餘痛。

中東危機未了

美如何填補中東的真空

辭職引退的艾登

他一向被譽為外交技術家，但他就任首相以來，就一連碰着幾次嚴重危機，終使他三十年來的政治生涯，也不得不因此結束。

老運不佳的艾登

最年青的外相

有名的漂亮

莫斯科的手法

英保守黨三巨頭

自右起：麥美倫、艾登、布特勒

英第二號人物 布特勒

一個實幹的政治家，是一個最成功的教育家，他主張走中間路線，使他再屈居於麥美倫之下

嘗試值得歡迎

英第二號人物



園地

文學與人生

嶺英學院　劉兆祺

文學是什麼呢？這似乎很難下一個恰當的定義。因為文學這一名詞，實在是太抽象和太廣泛了。辭海裏解釋說：「文學有廣狹二義：廣義泛指一切思想之表現，而以文字敘述之者；狹義則專指偏重想像及感情的藝術作品。」前者即是說凡一切文字上的著述，都稱文學；後者所謂文學，可以用一公式來表示，就是文學等於文字加思想再加情感。近世一般西洋學者以為：凡以文字顯示生活的再現，而能指導人生，批評人生，并引起讀者的共感共鳴的作品，便叫做文學。

因為文學是表現人生，所以，人生和文學的關係是非常密切的；除了寓言只說到小動物，昆虫間的關係以外，一般文學作品，都是說及人和人之間的關係的。

文學是人生的表現，亦是情感的發洩。情感者，即喜怒哀樂的表現，在主觀情緒中，人生最令人感動的就是悲歡離合的事。所以中國的詩歌、小說，多數將這些事來做題材，好像古詩十九首，多寫遊子思家，唐詩亦多取離鄉別井來做題材。至於小說，作家常常喜歡用忠奸對照，使發生矛盾，以為寫作的手腕。像紅樓夢裏的賈薛洞房，表現極喜，而他方面的黛玉焚詩稿，表現極悲。戲劇是將悲喜做主題，凡主角具有應付周圍環境能力的，奮鬥結果，在結尾（收場）成功，便是喜劇，反之，主角在結尾時失敗，便是悲劇。所以文學的分野，詩歌是悲歡離合，小說是忠奸善惡，戲劇是成功失敗。

文學作品和歷史等記述，雖然同是和人類發生關係，但是實在是有分別的。歷史雖是記述人生，闡明因果，但歷史是客觀的、寫實的、無創作性的；文學則站在相反立場，是主觀的、個性的、有創作性的、有想像的。至於歷史小說像三國演義、水滸傳等，取歷史實事作根據，雖然不全部忠於歷史，其實已用文學手腕處理，假如忠實地寫出來，便和歷史無差別了。歷史和文學，正像攝影和繪畫，前者是忠實的攝取原物，後者則須經過主觀的思想才得創作出來。所以，純藝術方面是各有不同的。

詩歌、小說、戲劇，同是以人生做題材，可是詩歌跟小說、戲劇二種比較起來，卻有些不同，因為詩要簡約辭麗，約即含蓄，假使沒有文學修養的人，是很難去欣賞和了解的；小說則較顯淺，故能獲得廣大讀者。至於讀者，顯然是目不識丁的人，亦能欣賞了解。

有人站在文學上來評價，將詩編在最高地位。同一題材，有詩歌、小說、戲劇的各種表現，好像唐代楊貴妃的故事，只須用簡簡單單的工具——文字做成的詩篇——長恨歌，便已全部表露出情緒和故事經過；而小說須用長篇的文字才可；戲劇更需要人力、物力。所以，有人說詩歌是最少受物質的限制，而有同樣效果的文學，故能站在最高峰。

又有人以為戲劇是得最高的評價，小說是其次，詩歌居最末。因為戲劇可以直接使人了解，小說須細讀才可以明白，詩歌則要有修養的人才能了解。故在文學效果上，詩歌則反為受最低的評價。

文學表現於作品上的優美，是和作者有很大關係的。優秀文學作品的產生，首先，作者本身須具有三種要素，才可以作出優秀的文學作品。這三要素是：（一）有優美文字修養；（二）有豐富的生活經驗，對人生體驗須多方面和深入；（三）有正確的人生觀。這三種要素，缺一不可，尤其是正確的人生觀最重要，如沒有正確的人生觀，便不知作者的主題；若果文學水準太差，題材平凡，又怎能成為好的作品呢？

星星

嶺英中學　夕陽

夜已深，暮色已冥！

我從九龍半島坐最後的一班小輪回來，遙望夜空瀰漫的太平山，彩色繽紛的霓虹管在閃耀着。夜空裏閃耀着眼睛似的星星，把清光透過霧層，投影到光波掩映的碧海。渡海小輪在平靜的水上滑過，船頭濺到了浪花，向外逐漸擴散成一層層的漣漪！

我在船舷旁邊，沒有把窗櫺關上。抬頭，可以看到星星；俯下頭來，也可看到浪花揚起的泡沫。

星星一顆一顆地閃耀在我的眼前，在柔和的光波裡，搖曳出如夢般的往事。

「婆婆：快來呀，快來給我數星星！」

「小白：我來了！」纏足的婆婆還是一步一拐的移動着。

那是一個多麼美麗的星夜啊！星星在苦戀的夜裏發射着光輝！

我坐在婆婆的膝上，婆婆坐在一張大籐椅裏。隔着，我們可以看到天上燦爛的星星。

「婆婆：天上的星星，一共有多少顆呢？」我問。

「孩子，星星是永遠數不完的。每一顆星代表每一個人，你看：那面的星星向這邊移過來了！」

我抬起頭來，突然，東面的一顆小星離開了天羅，像一隻斷了線的紙鳶一般，輕輕地掉下來。我大驚地對婆婆說：「不好了，星星掉下來了！」

婆婆揉着眼睛，沙啞着說：

「這是誰作的孽呢？玉皇大帝又得罪一個人了！」

婆婆的聲音竟然低泣起來，我也天真地跟着婆婆流起淚來了。

…………

回憶的絲縷，忽然給一聲汽笛的長鳴拉斷。原一艘渡海小輪正對着前面駛來的小汽船，發出閃避的訊號。

我舉頭看天空，一顆流星正從天宇上滑過去。

我想起婆婆的話，感慨地對自己說：

「又是誰作的孽呢？」

小輪泊岸的時候，我已經完全茫然了！

編者的話

說不起是誰人說過，寫文章有三大要素：（一）情感，（二）詞藻，（三）技巧。真的，「情可生文，文可生情」，情文并茂，才是好文章。夕陽同學透過一種很平常的景色，用相當自然的筆法，描述一件兒時瑣事，從實的筆觸，洋溢出個體的感情，使人看來既親切、又感動，而輕描淡寫，尤見難能可貴，是一篇可取的文章。

航訊

法客郵高棉十九早抵港
二十下午開往橫濱神戶

【特訊】法國郵船公司旗下之新型鉅客郵「高棉」號，其行程乃由馬賽開出，途經西貢及小呂宋等地，預定行期，於十九日上午可到埗，泊九龍倉碼頭，搭客一批，另載來之貨物有法國之洋酒、化粧品、玻璃、顏料、五金、什貨等項，達千餘噸，西貢來港之貨物有豆、雜味、什貨等項，在港卸貨後，停留一日落貨，定二十日下午，啟程前往日本之橫濱、神戶等埠。

吾妻山丸改十七到
十八返日本各埠

【特訊】東來船務公司代理日本三井船舶株式會社所屬巨輪「吾妻山丸」號，現由波斯灣、印度、星洲等埠開來。昨據息：該輪由於沿途阻延，須展期至（十七）日下午抵港，泊A字泡，卸貨後，即落貨，定翌（十八）日開返日本各埠。

四達十六午返廿一下午開婆羅乃

【特訊】邦碧輪船公司代理四達輪船公司屬下之「四達」號……等項共達數百噸，停泊油蔴地海面卸貨及落貨，逗留至廿一日再度開往婆羅乃。

利華賓改十七到轉釜山日本

【特訊】銀行輪船公司屬下之「利華賓」輪……

湖南十九返港廿二早開星洲印尼

……在港卸貨後，停一日落貨，至十八號離港，前往日本及釜山兩地。

文德威利十九抵港即晚轉往西貢

【特訊】多利順洋行代理之「文德威利」輪，其行程乃由美洲開出，途經菲律賓來港，據其發來行期預報，於十九日上午到埗，在港趕卸工業原料什貨等項，卸貨後即行落貨，定於即晚離港，開赴西貢。

辰王丸十九返港廿一下午開往金邊

【特訊】福來輪船公司轄下之大貨輪「辰王丸」，今次班程，乃由金邊開來，照其行程預測，於十九日可以到埗，泊B字泡，僅來貨物有芝麻、頭干、什貨等項大批，卸貨完畢，停留兩日落貨，候至廿一日下午開往金邊。

【特訊】……司旗下黑烟通系客貨輪「湖南」號，其行程係由天津、青島、上海等地開來，照其發來預告，於十九日可以到埗，卸貨後逗留至廿二日上午離港開赴星洲、印尼等地。

荷輪芝萬捷二十往印尼
萬隆十九轉上海
鐵塔星同日往日

【特訊】渣華郵船公司屬下之芝字系新型貨輪「芝萬捷」號，此次行程乃由日本方面開來，預定行期，於十八日可以到埗，泊A字泡，在港趕卸一部份貨物，然後落貨，啟程於（二十）日離港，直航前往印尼各埠。

【特訊】又渣華郵船公司屬下之「萬隆」號貨輪，由印尼之巴里八板等地開來，據其發來之報告，於十八日亦可以到埗，僅來樹膠、生油、什貨等項，另轉口貨大批，在港卸貨後停留一日落貨，至十九日離港，轉開上海。

【特訊】又渣華郵船公司之……鐵塔星……十八日到埗，泊……在港卸……

渣華太子改十七到即晚轉日本

【特訊】渣甸公司代理之太子系火劉貨船「渣華太子」號，此次行程乃由美洲開出，沿途駛經小呂宋及宿務兩地，然後駛來本港，由於途程阻遲，預測行踪須於十七日上午始克到埗，泊A字泡，在港趕卸水菓、原料、舊報紙、什貨等項，因行期迫促，趕即落貨，定於即晚離港，繼續開赴日本。

華沙士泰約十八到
十九開往星洲轉返歐洲各埠
干尼馬士基同日來

【特訊】捷成洋行代理北德漢堡公司之一「華沙士泰」號鉅貨輪，現由日本方面開行來港，據船上發來報告，可提前於十八日上午到埗，泊A字泡，在港卸貨後停留一日落貨，至十九日下午開赴星加坡返回歐洲各埠。

【特訊】又捷成洋行所經理之「干尼亞馬士基」號輪，現由美洲開來，途中駛經基隆，預定行期，於十八日可以到埗，在港逗留一日上落貨，至十九日上午離港，開赴西貢及暹羅兩地。

天氣潮汐

天氣：東風，陰，毛毛雨。

預測：吹清爽之東風，空曠地方上午……

風勢強勁，天陰，間有毛毛雨，時為多。

昨日本港海外氣壓分佈形勢，強勁之大陸反旋風瀰漫於中國、日本、及鄰近海面。

潮汐

漲：上午八時四十八分，三呎九。下午七時二十七分，七呎五。

退：上午二時二十一分，一呎一。下午十二時二十九分，三呎二。

昨日溫度：……

昨日入口輪船

（國籍）	（船名）	（何埠來）	（公司）
英	高查士	歐洲星洲	太古
英	大寶石	西貢金邊	順昌
美	中國運輸	美洲菲島	渣甸
韓	釜山	西貢暹羅	福來
挪	威挪	美洲	美邦
挪	變華倫	美洲沖繩	美邦

昨日出口輪船

（國籍）	（船名）	（往何埠）	（公司）
英	絲朗	上海日本	鐵行
英	岳陽那	日本	鐵行
美	中國運輸	日本美洲	渣甸
荷	羅士雲	東非洲	渣華
菲	多連利亞	星洲東非	渣華
挪	當娜麗施亞	日本美洲	美邦
那	里斯荷	日本	美邦
那	東利陸	西貢暹羅	多利順
韓	美山	星洲歐洲	福來
日	紐約丸	星吉港印	天祥
日	中央丸		東方

截郵時間

（今日）（平郵）歐洲、泰國 六時。

（空郵）日本、加拿大 十一時。韓國 十二時。越南、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭、錫蘭 十一時。暹羅、緬甸、印度 十二時。菲律賓、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、大英聯邦 一時。

（明日）（空郵）北平、上海、昆明、漢口 七時。暹羅、高棉 九時。越南、法國 十二時。澳洲、紐西蘭、菲律賓 十二時。

（平郵）越南 十二時。暹羅、印度、巴基斯坦、伊拉克、菲律賓 二時。馬來亞、印尼 四時。

（平郵）台灣、日本、加拿大 六時。美國、大英聯邦、歐洲、非洲、基斯坦、中東、巴、緬甸、印度、菲律賓、北婆島、暹羅、印尼 二時。馬來亞、印尼、美洲 一時。美洲、賓、關島、夏威夷、多利順 ……

輪船公司電話

太古公司 叁式肆捌捌
太古分行 式肆捌捌
總統公司 二七四九三
美國輪船 式捌一玖六
法國輪船 式六六五一
渣甸公司 二一四四八
鐵行公司 二七式五
謙信行 式○五二八
華林洋行 三八○四一
裕泰興 三六二五六
太平洋行 三一壹四六
顯發公司 二三四八三
渣華公司 式八○一六
天祥洋行 式八壹○式
洛士利 叁四一六五
信 波公司 叁壹柒三
多利順 式四○式肆
福來公司 二八一九三
寶隆洋行 叁五七一四
新興行 三四一壹
捷成洋行 三七八○壹
免那洋行 三○四六
美邦公司 二陸陸一四
格記公司 二陸陸二四
東方船務 式七七五一
萬里行 三陸式九七
振華公司 式壹壹二五
永達公司 二七八○二
順昌公司 式陸伍七六
捷順公司 式伍九一六
維記船務 三七九六○
德和公司 叁七五二五
振盛行 式伍二九壹
嘉隆公司 式玖壹柒伍
聯益公司 叁陸肆柒

港澳輪航期（往澳門）

（船名）	（時間）	（泊頭碼）
大來	每日下午二時正	德記
佛山	每日下午三時正	元安
德星	每日午夜十二時	大榮

廣九車時刻表 由九龍至羅湖 由羅湖至九龍

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6.10	7.31	2.17	3.14	6.41	7.38	12.40	1.35
7.40	8.54	4.15	5.14	7.33	8.30	2.22	3.19
9.05	10.02	5.30	6.29	7.53	8.48	4.05	5.19
10.15	11.12	6.45	7.44	9.10	10.05	5.37	6.34
11.25	12.22	8.15	9.14	10.20	11.15	6.52	7.49
12.35	1.32	10.45	11.45	11.30	12.25	8.22	9.19

五十四時下午十一班車夜間加期假公衆日及公……站開 下午十一時四十五分到達羅湖站……

深圳至廣州（中原時間）廣州至深圳

深圳開	到大沙頭	大沙頭開	到深圳
上午…時	下午3時30分	上午7時10分	上午10時41分
下午…時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午…時51分	下午10時22分	上午9時58分	下午2時36分

入口輪船預告

（船名）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
順利	SHUNLEE	天津	十四	捷順
寶利華利	BRONXVILLE	美洲宿務	十四	多利順
殷納城	CITY OF POONA	美洲	十四	銀行
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	十四	捷成
萬力	VAN NECK	上海	十四	渣華
新地亞	SANTHIA	星洲	十四	鐵行
恒生	HANGSANG	山打根	十四	渣甸
海斯總統	PRES HAYES	美洲日本	十五	總統
大安	TARN	日本	十五	多利順
夏威士泰	HAVELSTEIN	歐洲星洲	十六	捷成
大偉健	DAVIKEN	暹羅	十六	振盛行
利華賓	LEVERNBANK	非洲星洲	十六	銀行
四達	CEDAR	婆羅乃	十六	邦碧
四川	SZECHUEN	基隆	十七	太古
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美洲	十七	渣甸
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	波斯灣星印	十七	東來
保士	PRODUCE	日本	十七	寶隆
馬來怡美利	BRADEVERETT	吉打星洲	十七	福來
德和	TEH HU	釜山基隆	十七	德和
鴉鋒	PIONEER MIST	紐約菲島	十七	美國
鐵塔星	THETA STAR	非洲星洲	十八	渣華
海挪	HERO	暹羅	十八	多利順
新達	SUNDA	歐洲星洲	十八	鐵行
干尼馬士基	CORNELIUS MSK	美洲菲島	十八	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	十八	渣華
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	十八	捷成
文德威利	MANDEVILLE	美洲菲島	十九	多利順
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	十九	東方
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢菲	十九	法郵
馬美頓	MYRMIDON	菲島	十九	太古
馬列馬士基	MARIT MAERSK	菲島	十九	捷成
湖南	HUNAN	天津青島滬	十九	太古
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	十九	福來
沃馬利亞	UMARIA	孟買星洲	十九	鐵行
德甚堡	TEGELBERG	日本	二十	渣華
列那些亞	RADNORSHIRE	英京星洲	二十	渣甸
都鐸爾	TUDOR	菲島	二十	天祥
日本之熊	JAPAN BEAR	美洲菲島	二十	美國
太平洋	TAI PING YANG	歐洲星洲	二十	多利順
浩生	HOSANG	山打根	二十	渣甸
漢陽	HANYANG	天津大連	二十	太古
太平	TAIPING	日本	二十	太古
芝萬宜	TJIWANGI	印尼	二十	渣華
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲星洲	二十	鐵行
捷成馬士基	JEPPESEN MSK	美洲基隆	廿一	捷成
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣印度	廿一	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	廿一	捷成
那須山丸	NASUSAN MARU	星洲	廿一	東來
功嘉倫	KUNGALAND	歐洲星洲	廿一	太平
安藝丸	AKI MARU	日本	廿一	天祥
鄱陽	POYANG	神戶	廿一	太古
美路士	MILOS	日本	廿一	天祥
厚文	HOUTMAN	日本	廿一	渣華
立春丸	RISSUN MARU	印度星洲	廿一	東方
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	廿一	太平
大西洋	ATLANTIC OCEAN	歐洲星洲	廿一	太平
堅拿	KINA	歐洲星洲	廿二	寶隆
日本運輸	JAPAN TRANS	美洲菲島	廿二	渣甸
雅打士達士	ADRASTUS	利物浦星洲	廿二	太古
柯利近郵	OREGON MAIL	溫哥華日本	廿二	福來
溫寶隆總統	PRES VAN BUREN	美洲菲島	廿二	總統
雅打總統	PRES ARTHUR	美洲菲島	廿二	總統
奧文吉	OMMENKERK	歐洲星洲	廿二	渣華
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華菲島	廿二	福來
堅士頓碧琪	KIRSTEN BAKKE	美洲菲島	廿三	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	廿三	銀行
京士威利	KINGSVILLE	美洲菲島	廿三	多利順
東沙	TUNGSHA	美洲菲島	廿四	天祥
燕化賓	INVERBANK	日本	廿四	銀行
邊麥海	BENMACDHUI	英京星洲	廿四	洛士利
華羅那	WARORA	日本	廿四	鐵行
法斯華利	FRANCISVILLE	美洲島菲	廿四	銀行

出口輪船預告

（船名）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
亞喇夫拿	ARAFURA	日本	十四	鐵行
寶利華利	BRONXVILLE	星洲	十四	多利順
安順	ANSHUN	星洲印尼	十四	太古
威挪	VENTURA	日本溫哥華	十四	美邦
釜山	PUSAN	沖繩釜山日本	十四	福來
邊紐約	BENREOCH	小呂宋歐洲	十四	洛士利
拔丹	BATAAN	基隆	十四	太古
北海	PAKHOI	日本	十四	太古
順利	SHUNLEE	星洲印尼	十四	捷順
利豐	KING BEE	海防	十五	萬國
查婆高州	STATE OF TRAVAN.	日本	十五	東方
海斯總統	PRES HAYES	菲島星洲美	十五	總統
大寶石	TAIPOOSEK	西貢金邊	十五	順昌
新地亞	SANTHIA	日本	十五	鐵行
變華倫	IVARAN	小呂宋	十五	美邦
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	十五	捷成
殷拿城	CITY OF POONA	日本	十五	銀行
高查士	CALCHAS	上海	十五	太古
芝利華	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
大安	TARN	小呂宋歐洲	十六	多利順
大中華	HELIKON	暹羅	十六	順昌
萬力	VAN NECK	星洲印尼	十六	渣華
莉莉	LILY	星洲庇能	十六	捷順
華麗碧	VELEBIT	星庇仰近東	十七	華林
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	十七	渣甸
夏維士泰	HAVELSTEIN	菲島日本	十七	捷成
利華賓	LEVERNBANK	釜山日本	十七	銀行
蘇州	SOOCHOW	雪梨	十七	太古
保士	PRODUCE	暹羅	十七	寶隆
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	十八	東來
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	十八	福來
文德威利	MANDEVILLE	西貢	十九	多利順
華沙士泰	WESERSTEIN	星洲歐洲	十九	捷成
萬隆	VAN CLOON	上海	十九	渣華
干尼亞馬士基	CORNELIUSMAESK	西貢暹羅	十九	捷成
鐵塔星	THETA STAR	日本	十九	渣華
都鐸爾	TUDOR	日本美洲	二十	天祥
新達	SUNDA	上海	二十	鐵行
馬勿頓	MYRMIDON	日本美洲	二十	太古
安達那州	STATE OF ANDHRA	星庇巴吉打	二十	東方
高棉	CAMBODGE	日本	二十	法郵
芝萬捷	TJIBANTJET	印尼	二十	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	二十	太古
馬列馬士基	MARIT MAERSK	西貢暹羅	二十	捷成
恒生	HANGSANG	山打根	二十	渣甸
日本之熊	JAPAN BEAR	日本美洲	廿一	美國
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	廿一	捷成
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	廿一	福來
太平洋	TAI PING YANG	日本	廿一	多利順
德和	TEH HU	基隆釜山	廿一	德和
四達	CEDAR	婆羅乃	廿一	邦碧
宮島丸	MIYAJIMA MARU	暹羅星洲	廿二	太平
烈拿些亞	RADNORSHIRE	上海	廿二	渣甸
太平	TAIPING	雪梨美利毅	廿二	太古
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢暹羅	廿二	捷成
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	日本	廿二	捷成
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	日本	廿二	鐵行
安藝丸	AKI MARU	星洲歐洲	廿二	天祥
湖南	HUNAN	星洲印尼	廿二	太古
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	廿二	東來
日本運輸	JAPAN TRANS	日本美洲	廿二	渣甸
德甚堡	TEGELBERG	星南非南美	廿二	渣華
立春丸	RISSUN MARU	日本	廿二	東方
美路士	MILOS	菲島澳洲	廿二	天祥
堅拿	KINA	小呂宋日本	廿三	寶隆
柯利近郵	OREGON MAIL	菲島溫哥華	廿三	福來
雅打總統	PRES AHTHUR	紐約波士頓	廿三	總統
溫寶隆總統	PRES VAN BUREN	日本美洲	廿三	總統
漢陽	HANYANG	天津青島	廿三	太古
厚文	HOUTMAN	星洲印尼	廿三	渣華
大西洋	ATLANTIC OEEAN	上海	廿三	太平
功嘉倫	KUNGALAND	上海	廿三	太平

